

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

AÑO II | BUENOS AIRES, 12 DE AGOSTO DE 1899 | N.° 45

CUESTAS, ROCA y CAMPOS SALLES
ó
LA FAZ INTERNACIONAL

Mayol

En una sola idea confundidos
quisieron vivir éstos,
y ya están sus propósitos cumplidos,
porque no hay otros tres más parecidos
cuando se trata de idear impuestos.

© Biblioteca Nacional de España

NUEVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (Pagadera por adelantado)

EN LA CAPITAL

Trimestre	$ 2.50
Semestre	» 5.00
Año	» 9.00

Número suelto.... 20 centavos
Número atrasado 40 centavos

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen.



SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES
APARECE LOS SÁBADOS
DIRECCIÓN, REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN
MAIPÚ 392 — BUENOS AIRES
UNIÓN TELEFÓNICA 2316

NUEVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (Pagadera por adelantado)

EN EL INTERIOR

Trimestre	$ 3.00
Semestre	» 6.00
Año	» 11.00

EN EL EXTERIOR

Trimestre	$ oro 1.80
Semestre	» 3.50
Año	» 6.00

Para el exterior rigen los mismos precios á oro

Avisos desde un peso por publicación
Avisos en negro y al cromo á precios económicos

Número suelto en Montevideo: $ 0.14 oro

GUIA DE «CARAS Y CARETAS»

ABOGADOS

Doctor Delcase—Estudio: Cangallo 442
» Navarro Viola—Estudio: Maipú 40
» Pedro N. Eliçagaray—Estudio: Chacabuco 19
» Pedro Delheye—Estudio: Chacabuco 19
» Adolfo Mujica—Estudio: Bolivar 180
» Alfredo C. Paz—Estudio: Esmeralda 22

Doctor Cástulo L. Furnus — Estudio: Victoria 420

Doctor Juan José M. de Oca—Estudio: Victoria 672
» Malbrán y Drago—Estudio: A. de Mayo 634
» A. F. Pereyra—Estudio: Florida 250 de 12 á 5
» Ramón Méndez y F. Albarracín Guerrico—Estudio: Bolivar 173 altos
Doctor Manuel Sáenz y Rozas—Estudio: Bolivar 220
» J. Gregorio López—Estudio: Bolivar 220
» F. Jorge y P. M. Clariá—Estudio: Perú 151
» Zoilo Cantón—Estudio: San Martín 186, salón núm. 1.
Doctor Martín Leguizamón—Estudio: Paraguay 1319
» Leopoldo Del Campo—Estudio: 25 de Mayo N.° 130, escritorios 15 y 17.
Doctores Chenaut y Bollini—Estudio: Perú 318
Doctor Narciso Sosa—Estudio Victoria 430
Doctores Gómez y Casabal—Estudio: Cangallo 666
Doctor José Camilo Crotto — Estudio: Belgrano 706
» Joaquín L. Baca—Estudio: Bolívar 268
» Alberto V. López—Estudio: San Martín 195
» Nicanor G. de Nevares—Estud. Victoria 864
Doctor Ramón Santamarina — Estudio: Victoria 864
» Juan Coustau — Estudio: Av. de Mayo 715
» Julián Balbín—Estudio: Bolivar 11

MÉDICOS

Doctor Decoud—Profesor de la Facultad de Medicina, Santa Fe 1310.
Doctor Fernando Alvarez. Médico de enfermedades de niños—Callao 1442. Teléf. 5708.
Doctor Benjamín D. Martínez. Médico de niños—Santa Fe 1752. Teléfono 5703. Consultas de 12 á 2.
Doctor Manuel T. Podestá. — Calle Cuyo 424. Consultas de 1 á 4.

ESCRIBANOS

Tomás Bravo.—Escribano y contador público. Avenida de Mayo 733.

REMATADORES

B. Mitre y Vedia. Traductor público. Remates y comisiones—San Martín 284.

ELECTRICISTAS

B. M. CHRISTIANY.—Cangallo 732. Taller Mecánico de Electricidad. Instalaciones Eléctricas en general. Construcción y reparación de aparatos.

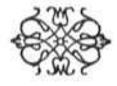
CONSIGNATARIOS

Juan Maupas Maipú 722 — Bitter Ginebra BOLS

Jardin San Nicolás

La casa garante la perfección en todos los trabajos que se le encargan

— DE —



LUIS DITHURBIDE

Plantas - - - - - - - - -
Flores sueltas y en ramos
Canastas - - - - - - - -
Centros de mesa - - - - -
Magólicas - - - - - - - -

U. TELEFONICA 478

1065, CORRIENTES, 1065

VICTORIA, 940 - DROGUERIA TRONGÉ - BUENOS AIRES

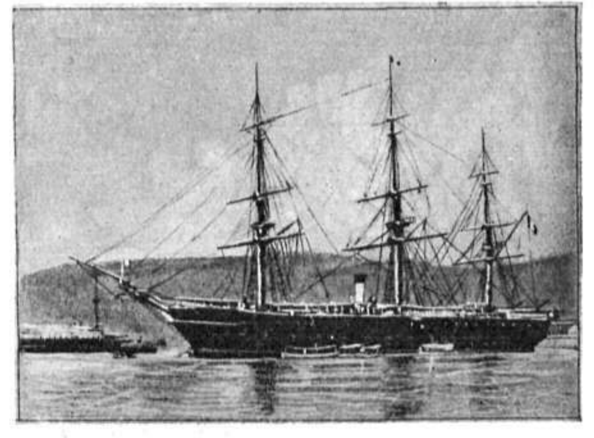
© Biblioteca Nacional de España

ACTUALIDAD ALEMANA

GUILLERMO II EN EL BUQUE FRANCÉS «IPHIGÉNIE»



Guillermo II á bordo del «Hohenzollern»

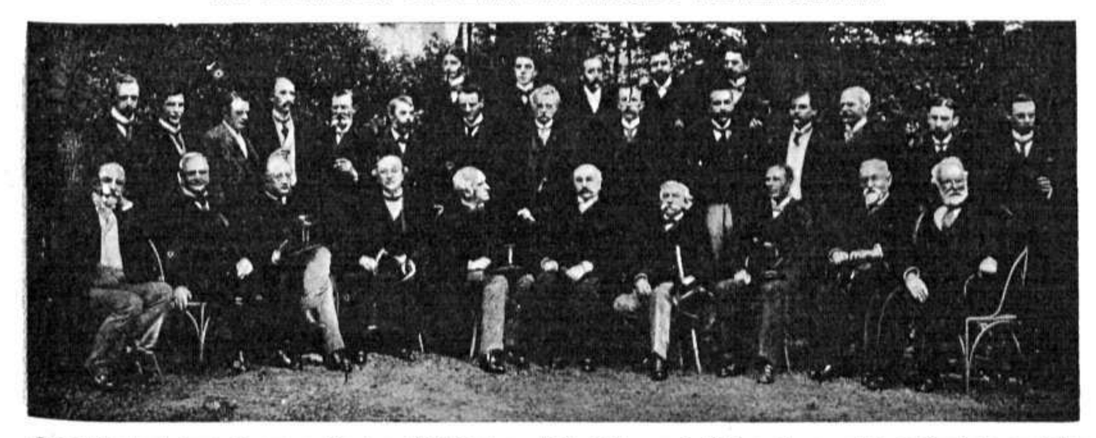


El buque-escuela «Iphigénie»

En aguas neutrales, en el puerto de Bergen (Noruega), halláronse el buque-escuela alemán «Gneiscuan» y el barco de guerra francés «Iphigénie». Avisado el comandante de este último, Mr. Manceron, de la visita del Emperador de Alemania, recibióle, acompañado de los oficiales superiores de su nave y haciéndole los honores correspondientes. Esto motivó un cambio de afectuosos telegramas entre Guillermo II y M. Loubet, señalándose el hecho como muestra de las cordiales relaciones que para en adelante parece reinarán entre las dos grandes naciones.

(De *La Vie Illustrée*, de París).

LA COMISIÓN DE LÍMITES ANGLO-VENEZOLANA



Cumpliendo el tratado que se firmó en Wáshington el 2 de Febrero de 1897, se ha reunido en París la comisión encargada de fijar definitivamente los límites entre la Guayana inglesa y Venezuela.

Forman parte de dicha comisión M. Martens, consejero privado del emperador de Rusia y uno de sus delegados en la conferencia de La Haya, presidente; lord Rusell of Killoren, lord Collins, ingleses, Mr. Melville Fuller y Mr. David J. Brewer, norteamericanos.

Los principales abogados defensores de cada una de las naciones litigantes, son: sir Richard Webster y sir Robert Reid, por parte de Inglaterra; el general Harrison, ex presidente de los Estados Unidos, y el general Tracy, por parte de Venezuela.

(De *L'Illustration*).

ENRIQUE DEPPERT

SASTRERIA CIVIL Y MILITAR

Equipos y Uniformes para
Policía, Tropa, Guardia Nacional y artículos
militares en general

727, CALLE CUYO, 731 — BUENOS AIRES

PÍDANSE TARIFAS

© Biblioteca Nacional de España

UNA REPRESENTACIÓN GRATUITA



El 14 de Julio, día de la fiesta nacional francesa, el Gran Teatro de la Opera de Paris dió una representación gratuita, destinada al pueblo y conmemorando de este modo la festividad.

Fácilmente se comprende el interés que entre los obreros, la gente de humilde situación, despertaría la noticia.

Desde la noche antes, grupos de personas se colocaron frente al coliseo á la espera de la hora de la función.

El espectáculo dió también lugar á un pequeño negocio: algunos de los que ocupaban los primeros puestos en la fila, vendían su derecho de entrada por dos ó tres francos.

La representación, á la que buena parte del público acudió provisto de vituallas, dió principio con *La Marsellesa:* así quedaron satisfechos el patriotismo, el amor al arte y las necesidades del estómago.

(De *L'Illustration.*)

Bodegas del PROGRESO

658, Avenida de Mayo, 662
BUENOS AIRES



CASA ESPECIAL EN ARTÍCULOS PARA LA PROVISIÓN DE LAS FAMILIAS.

VINOS FINOS, LICORES,
· · · ACEITES, · · ·
COMESTIBLES Y CONSERVAS
IMPORTACIÓN DIRECTA

Sírvanse pedir Catálogos generales de precios corrientes.

Bustamante y Cía.

C. SOLARI é HIJO

LA BUENA MEDIDA

CHACABUCO Y MORENO

Sucursales:

CUYO Y SAN MARTIN . . . .
. . . . . y Y PERÚ, AVENIDA DE MAYO

CONFITERIA DE PARIS

Exposición Inglesa

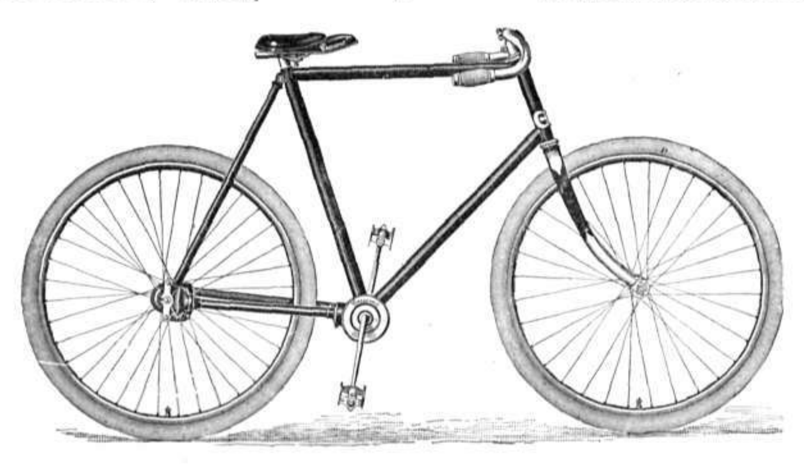
Juan Green y Cía

634 CALLE CUYO 638.

© Biblioteca Nacional de España

F. R. GUPPY y Cª

FLORIDA, 336 — **BUENOS AIRES**



PRECIOS EN PAPEL

Bicicleta **«Crescent»** N.º 15, para Hombre	$ 145 m/n
» » » 16, » Señora	» 145 »
» » » 17, sin cadena, para Hombre	» 195 »
» » » 18, » » » Señora	» 195 »
Bicicleta **«Eagle»** letra L, para Hombre	» 155 »
» » » M, » Señora	» 165 »
» » » N, » Hombre	» 180 »
» » » O, » Señora	» 180 »
» » » R, de carrera	» 195 »
Bicicleta **«Sterling»** para Hombre	» 190 »
» » » Señora	» 190 »
» » » Hombre, sin cadena	» 255 »
» » » Señora	» 255 »
Bicicleta **«Earl»** para Hombre	» 125 »
» **«Hiawatha»** para Hombre	» 115 »

Estos precios regirán mientras el oro fluctúe entre 210 y 230 %.

Todas estas Bicicletas llevan gomas «DUNLOP» legítimas, debiendo hacer presente que la goma legítima lleva estampados el nombre y la marca registrada de «DUNLOP»; no llevando éstas son falsificadas.

Bicicleta N.º 3 para Niños	$ 95.00 m/n
» » 6 » Niñas	» 95.00 »
Bicicleta **«Meiselbach»** para Niños	» 80.00 »
» » » Niñas	» 80.00 »
Faroles **«I. X. L.»**, charolados	» 1.60 »
» **«Light Weight»**, niquelados	» 3.50 »
» **«Apolo»**, charolados	» 2.50 »
» **«Klondyke»**, niquelados	» 5.00 »
» **«Tip Top»**, »	» 4.00 »
» **«Solar»**, para carburo,	» 12.00 »
Campanillas **«New Departure»**, E. 7 1/2	» 2.00 »
» » E. 5 1/2	» 2.50 »
» » E. 3 1/2	» 3.50 »
» » E. 3	» 3.50 »
Gomas **«Dunlop»**, legítimas, Cubiertas	» 12.00 »
» » » Cámaras de aire	» 10.00 »
Camones de madera	» 4.00 »
Bicicletas alemanas **«Meteor»**, para hombre ó señora	» 190.00 »

Hay miles de estas bicicletas actualmente en uso en la República Argentina dando excelente resultado

La Bicicleta Norteamericana es reconocida como la mejor por su solidez y peso mínimum

CAFES Y TES. ▪ A LOS CHINOS
J. LARTIGUE — CALLE ARTES 151
Unión Telefónica 195

© Biblioteca Nacional de España

EL PROCESO DREYFUS

Conjuntamente con las fotografías de Du Paty de Clam y del general Mercier, cuyos nombres tanto han figurado en el proceso Dreyfus, publicamos el último retrato de éste, hecho antes de su salida, en la Isla del Diablo.

Bien á las claras se ve en él la influencia que ejercieron sobre su naturaleza la condena y la prisión, como consecuencias del delito que se le imputaba. Algunas canas prematuras blanquean en sus sienes.

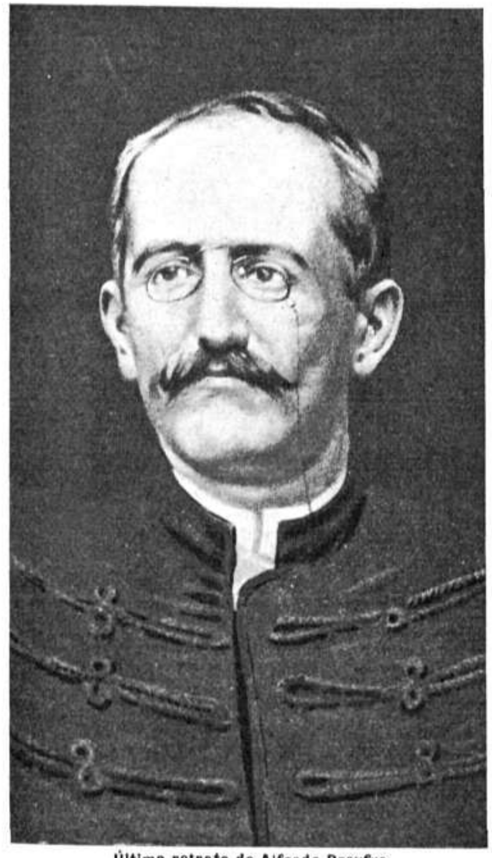
La destructora tarea de los pesares en el cuerpo y el alma, fué suspendida al tener noticias Dreyfus de la revisión de su proceso.

Mme. Dreyfus encontró lleno de vigor á su esposo, cuando pudo visitarle en Rennes.

(De *L'Illustration* de París).



General Mercier



Último retrato de Alfredo Dreyfus
(De fotografía hecha hace tres meses en la Isla del Diablo)



Coronel Du Paty de Clam



PARA ÓRDENES:
PINI Hnos y Cía
Avenida de Mayo 1061



CON LOS
NUEVOS GRAFÓFONOS
QUE CANTAN
Y HABLAN TAN ALTO
COMO LA
VOZ HUMANA



DESDE 20 $ M. N.
CON CILINDROS
ENRIQUE LEPAGE y C.ª
375, CALLE BOLÍVAR — BUENOS AIRES
Sucursal: Perú, 25
SURTIDO DE 15,000 CILINDROS
GRATIS Catálogo ilustrado

ENFERMEDADES SECRETAS
MATRIZ Y DE LA PIEL

Curación rápida, segura y radical por un sistema especial, en el consultorio del doctor A. Ruiz Gutiérrez Cangallo 1678. Consultas de 8 á 11 y de 4 á 6 p. m.

© Biblioteca Nacional de España

LA CIVILIZACIÓN Y EL ESTÓMAGO

Una de las causas á que erróneamente se atribuyen fenómenos que son efectos del estómago, es á degeneración de la raza; cuando al contrario se pierde en potencia digestiva con la vida civilizada, especialmente en los climas americanos, sin que ello implique pérdida de vitalidad, como demuestra lo sucedido al ilustre profesor de esgrima Sr. Ernesto De Marinis, á quien el pesimismo general en los dispépticos hizo permanecer en Buenos Aires diez años alejado del mundo esgrimístico, hasta que hace un año se curó con el Digestivo Mojarrieta y por ello ha podido reanudar con universal brillo su carrera artística.

Otra señal de cómo deben cuidarse las enfermedades del estómago, es que desde Junio 5 del corriente año el Hospital Militar de Buenos Aires ha resuelto adoptar definitivamente ese específico para el ejército, después de probarlo mucho.

Eminencias médicas argentinas han comprobado la superioridad del Digestivo Mojarrieta, y en otros países se considera también al mismo específico como el único remedio completo; está adoptado oficialmente en los hospitales en Cuba y por el Laboratorio Bacteriológico de Habana desde el año 1895, por el Supremo Congreso de Salubridad en Méjico desde el año 1896, por la Directoría de Salud Pública enBrasil desde el próximo pasado año 1898, cuyos países son entre todo el universo los en donde más rebeldes resultan los padecimientos gastrointestinales, y además es el único remedio premiado con patente de invención en las principales naciones de Europa y de América.

La aglomeración de miasmas es inevitable en toda gran ciudad, del mismo modo que el estado de fermentación artificialmente retardada en que se adquieren los alimentos de los mercados ó de los hoteles, así como también el abuso de los purgantes y de los licores; todos esos factores de la vida moderna hacen necesario un medicamento extraordinariamente poderoso, cuya potencia sea radical y suave al mismo tiempo, muy superior á las aguas minerales usadas por nuestros abuelos ó á los otros remedios engañosos, y toda persona sensata asegura su vida exigiendo en cada hostia grabado el nombre Digestivo Mojarrieta en todas las droguerías del mundo.

Curaciones desesperadas en personalidades bien apreciables de notoriedad universal, como el ilustre abogado peruano doctor Alzamora, Vicepresidente de la República en Perú; ó el notable abogado mejicano Dr. Cuevas, y el propietario del gran taller de construcciones Sr. Leonahrt, y los almaceneros españoles Sres. Granda y C.ª en Méjico; ó el coronel del ejército chileno el Sr. Délano, que derrocó al Presidente Balmaceda, y la acaudalada señora viuda de Gaete en Chile; ó el Sr. Fernando Denis, miembro de la acreditada firma de Montevideo, Piria, Denis y C.ª, y el piloto del vapor «Saturno», señor Guastavino, que viaja de Montevideo al Paraguay por la empresa Mihanovich, ó el vicecónsul general de los Estados Unidos, en la Habana, Mr. Springer, y el tesorero general de finanzas de Cuba, Sr. Martínez, y la aristocrática señora esposa del director del diario habanero *La Discusión*, Dr. Coronado, que es uno de los abogados cubanos más ilustres, y el propietario de los corrales en que se deposita el ganado destinado á la matanza para el consumo de la Habana, Sr. González Zamora, y acaudalados comerciantes de la Habana, como los banqueros Sres. Ibáñez, y los Sres. Pernas, Landaluce y C.ª, y varios jefes del ejército español en Cuba; ó en esta ciudad el eminente abogado argentino señor Juan Carlos Lagos y el señor Rodolfo Lagos, distinguido socio-gerente de la muy honorable firma Funes, Lagos y C.ª; y la niña hija del comisario inspector de policía Sr. García, y la Srta. Jordán, hija del conocido escribano, y el propietario de la quinta Terzano, señor Bollea, y el jefe de la mayoría del cuerpo de policía Sr. Rodríguez, y el exportador de cereales Sr. Tardito, y el estanciero Sr. Neumayer, y el escribano Sr. Ponce, y el coronel del ejército argentino Sr. Suárez, y el empresario de afirmados Sr. Bonino, y los comerciantes Sres. Rodríguez y Gubba, y Franzoni, y el Sr. D'Abondio, cajero de los Sres. Ceroni, en Buenos Aires, y muchas otras honorables de toda la América, manifestadas en un folleto que trae cada estuche, así como también los testimonios de grandes eminencias médicas europeas y americanas, demuestran la superioridad del Digestivo Mojarrieta y enseñan con certeza que los enfermos crónicos del estómago deben tomarlo diariamente durante tres ó cuatro meses, hasta quedar completamente sanos; pero tenemos el deber moral de advertir á la humanidad, *principalmente á las madres de familias, que así como el Digestivo* Mojarrieta es el único remedio completo para curar radicalmente las enfermedades crónicas del estómago, también la falta de apetito, la languidez, las fatigas, los vértigos, el hastío, el mal genio, la sed excesiva que conduce á usar licores, las irregularidades del sueño y muchos otros síntomas que se combaten, principalmente las señoras y señoritas, como si la causa fuesen los nervios, ó que, por suponerlos degeneración, se abandonan, son generalmente defectos de nutrición, que se curan radical y suavemente con el Digestivo Mojarrieta.

A fin de que resulte más agradable, debe dejarse suavizar bastante, sin que se rompa, en cualquier líquido, cada oblea al tragarla, y tragarla entera, ablandada con leche, agua, cerveza ó vino en medio de los alimentos antes de terminar las comidas.

© Biblioteca Nacional de España

INVENTO DE UN APARATO PARA EVITAR EL CHOQUE DE TRENES



Sr. Alejandro Basanta y Baqué
Inventor del aparato



Tren detenido por aviso telefónico de la estación inmediata



El inventor, el gobernador de Alicante y varios invitados, en el break de uno de los trenes.

Con el más brillante resultado se han efectuado, en la línea férrea de Villena á Yecla, las pruebas de un sistema de medidas de seguridad en la explotación de los ferrocarriles, inventado por el ingeniero don Alejandro Basanta y Baqué.

El invento fúndase en que la corriente producida por una máquina magneto-eléctrica, montada sobre el eje de la locomotora y trasmitida á un conductor que se establece en toda la longitud de la sección, encontrará cerrado el circuito y podrá ponerse en acción cuando se hagan comunicar el conductor y el carril.

Tan ingeniosa invención hará imposibles los choques de trenes, evitando las terribles catástrofes que por tal causa suelen producirse.



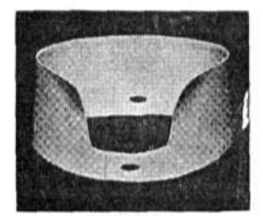
Encuentro de dos trenes después de hablarse telefónicamente los invitados de uno y otro



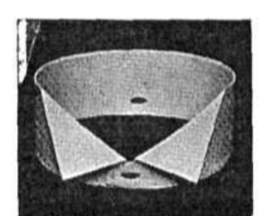
Campana de aviso en un paso á nivel

(De *Blanco y Negro* y *Nuevo Mundo*, de Madrid).

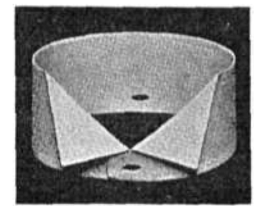
CUELLOS Y PUÑOS ECONÓMICOS DE MEY



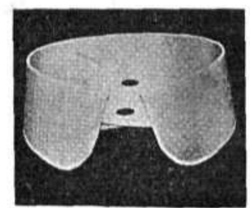
Argentino



Uruguayo



Paraguayo



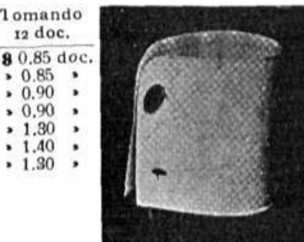
Brasilero



Figaro

PRECIOS:

	Tomando 1 doc.	Tomando 3 doc.	Tomando 12 doc.
Cuellos «Argentino».	$ 0.95 doc.	$ 0.90 doc.	$ 0.85 doc.
» «Brasilero»..	» 0.95 »	» 0.90 »	» 0.85 »
» «Uruguayo».	» 1 00 »	» 0.95 »	» 0.90 »
» «Paraguayo»	» 1.00 »	» 0.95 »	» 0.90 »
Puños «Fígaro».......	» 1.50 »	» 1.40 »	» 1.30 »
» «Lessing».....	» 1.60 »	» 1.50 »	» 1.40 »
Pecheras «Lipsia».....	» 1.50 »	» 1.40 »	» 1.30 »



Lessing

EN VENTA:

GATH y CHAVES, Florida y Piedad.
A. DEMICHELI, Artes 340.
LA ELEGANCIA ECONÓMICA, Esmeralda 327.

DEPÓSITO AL POR MAYOR

CURT BERGER Y Cía.

CALLE BALCARCE, 460

© Biblioteca Nacional de España

¡EL ORO SUBE, PERO EL TÉ SCHEINER.... SIEMPRE IGUAL!

455 — CALLE CANGALLO — 455

Única sucursal: MÉJICO y BUEN ORDEN



—Ché, ¿qué pasa en lo de Scheiner
—Que acaba de llegar el té de la nueva cosecha.

¡OJO! Cuidado con las falsificaciones. El único TE de familia verdadero es el que lleva el nombre de SCHEINER. Cada paquete contiene un regalo. Por 25 bolsitas vacías se da un paquete de Té.

© Biblioteca Nacional de España

ACTUALIDAD ESPAÑOLA

LA BECERRADA DE LOS FUNCIONARIOS CIVILES

Lagartijo

En la becerrada que el día 6 de Julio último se celebró en Madrid, organizada por la Asociación de funcionarios civiles, ocurrió un desgraciado accidente, del que fué víctima el conocido literato don Eduardo de Palacio.

Hallábase éste detrás de la barrera, cuando el primer becerro que se lidiaba saltó al callejón, embistiendo á aquél y causándole una herida de nueve centímetros de extensión en una pierna.

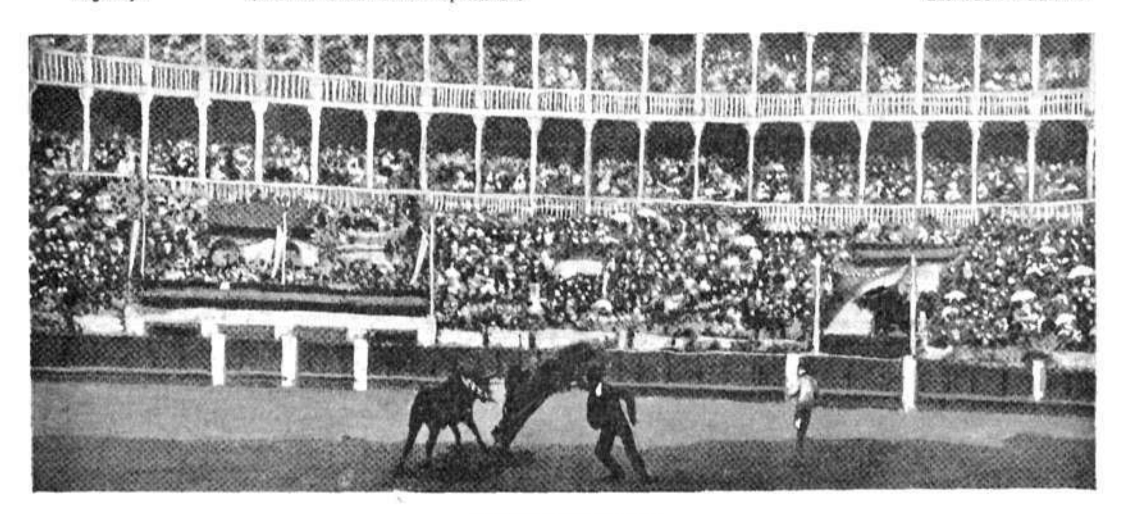
Sentimientos, el popular revistero de toros, fué atendido por el doctor Isla, que se hallaba en la plaza.

La herida, que se supuso de fatales consecuencias, no ha resultado, afortunadamente, de gravedad.

En la misma corrida el afamado matador *Lagartijo,* hace algún tiempo retirado del toreo, banderilleó al quinto becerro, consiguiendo entusiastas aplausos.



Eduardo de Palacio



Una larga de Lagartijo

(Del *Blanco y Negro,* de Madrid).

LOCION VEGETAL

— DE —

EUCALIPTUS GLOBULUS

(Verdadero Eucaliptus)

MARCA **EXCELSIOR** REGISTRADA

Destruye la **CASPA,** cura la calvicie y hace crecer el cabello.

Se recomienda especialmente al **BELLO SEXO,** como el mejor ondulador y rizador del cabello.

PRECIOS

1/4 litro garantido......... $ 1.50
1/2 » » .... » 2.50

DEPÓSITO PRINCIPAL:

CERRI & CARABELLA

PELUQUERIA UNIVERSAL, FLORIDA 88

y en las buenas peluquerías y sombrererías de la Capital. Por mayor:

A. LACAU y Cia.

Calle SUIPACHA 31

Escuela de Arte aplicada á la Industria

Dirigida por JOSÉ FORADORI

A los oficiales y aprendices del Arte Industrial

Se dan lecciones de: 1.° Geometría elemental y elementos de ornato; 2.° Copia de yeso de decoración; 3.° Copia de estampa y fotografía de varias especialidades; 4.° Arquitectura; 5.° Composición; 6.° Plástica ornamental;

PRECIOS: Cursos 1.°, 2.°, 4.° y 6.°, 5 pesos mensuales; 3.° y 5.°, $ 8.

Las lecciones comenzarán el 15 de Julio del corriente año 1899 en el local de la Calle CHILE núm. 1273.

Por más comodidades de los que estén ocupados de día, las horas de clase serán de 7 1/2 á 9 1/2 p. m.



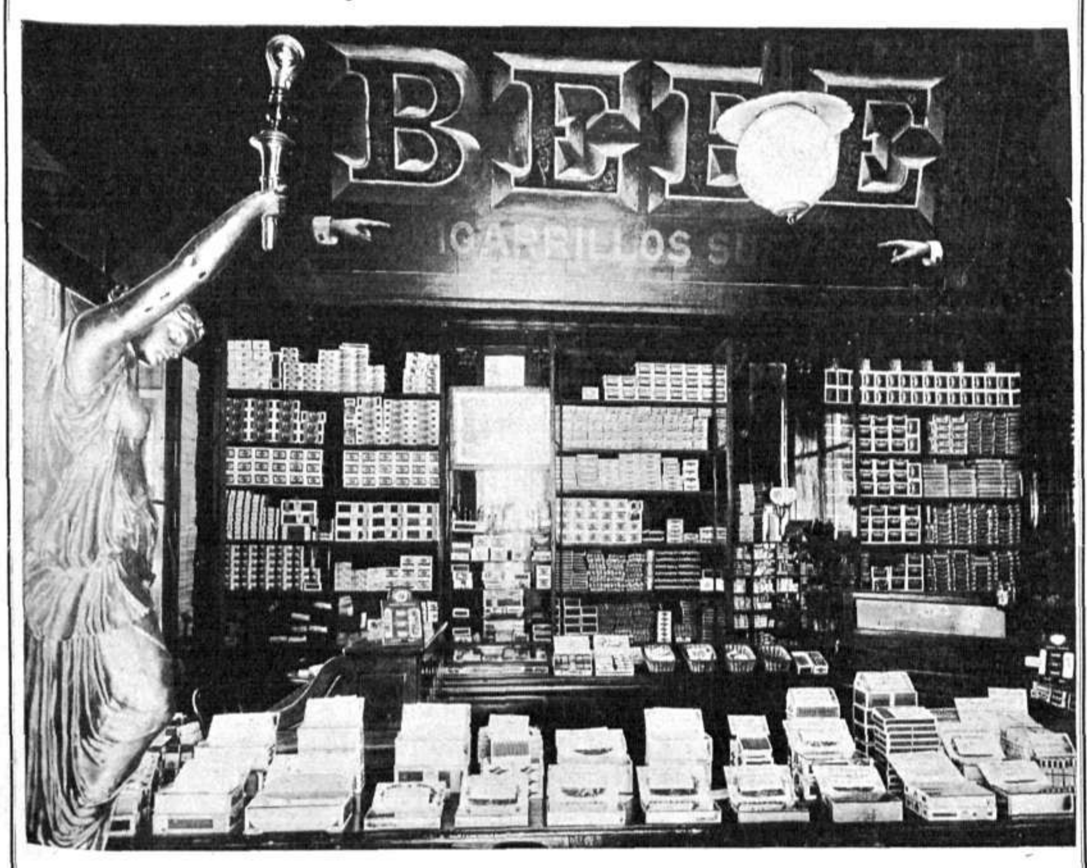
PACHECO Y Cía.

CALLE CERRITO 35

© Biblioteca Nacional de España

CIGARRERIA DE LONDRES

LA MEJOR SURTIDA DE BUENOS AIRES



FLORIDA esquina RIVADAVIA

Extracto de Malta de PABST

el remedio más eficaz para restablecer la constitución, fortalecer el sistema nervioso, promover una buena digestión, asegurar un apetito saludable: es una bendición para las madres que acaban de tener niños.

• • • CELERY - TONIC • • •

(tónico de apio), bebida sin rival para calmar los nervios y ayudar la digestión. De gusto exquisito y de propiedades recomendables.

PABST MALT EXTRACT
The Best Tonic
MALT HOPS
PABST BREWING CO.
MILWAUKEE WIS.

Únicos introductores en la República Argentina

Escalada y González

CASA FUNDADA EN 1864

1170 - Piedad - 1174 — Buenos Aires

Con el JARABE DE ALQUITRAN Y CODEINA de Parravicini se cura infaliblemente la **TOS** 34 años de éxito seguro

Se vende en todas las farmacias. Depósito g'neral: **Farmacia del Plata** de **A. TEGAMI,** Artes 214.

© Biblioteca Nacional de España

VALIOSO REGALO

DE PRESIDENTE Á PRESIDENTE



—Como sabía de qué pie cojeaba Vd. y sospechaba la causa, no he querido perder esta oportunidad, y le traigo un frasco de **Polydor,** único callicida infalible.
—Pues me hace Vd. un gran favor, porque ya sabe, colega, que muchas veces para contentar á los amigos hay que gobernar con los pies.

Únicos agentes del POLYDOR en Sud-América

D. P. REILLY y Co. — 628, FLORIDA, 628

ASISTENCIA GRATIS EN NUESTRA CLÍNICA

SE VISITA A DOMICILIO

© Biblioteca Nacional de España

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

EUSTAQUIO PELLICER
REDACTOR

JOSÉ S. ÁLVAREZ
DIRECTOR

MANUEL MAYOL
DIBUJANTE

AÑO II — BUENOS AIRES, 12 DE AGOSTO DE 1899 — N.º 45

EL NUEVO CONSEJO NACIONAL DE EDUCACIÓN



Dr. Rafael Ruiz de los Llanos
Vocal



Dr. J. M. Gutiérrez
Presidente (reelecto)



Sr. Helguera Sánchez
Secretario



Dr. J. B. Zubiaur
Vocal



Dr. Joaquin V. González
Vocal



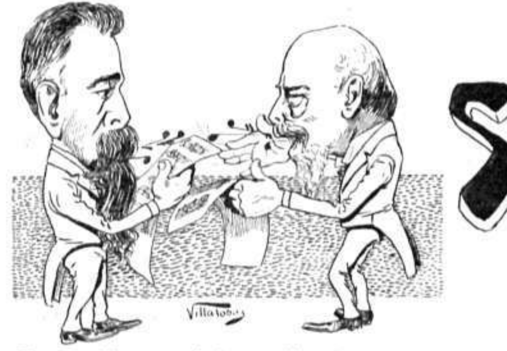
Sr. Lidoro J. Avellaneda
Vocal



Edificio del Consejo ! acional de educación

Fot. de Witcomb y CARAS Y CARETAS

© Biblioteca Nacional de España



SINFONIA

Fué aquello un verdadero galimatías, según dicen las personas recién llegadas de Montevideo.

Porque, como el público se encontraba frente á tres hombres igualmente aclamables, no sabía en qué forma repartir su entusiasmo para que á todos les correspondiese la misma cantidad.

Optó, al fin, por dedicar un viva á cada uno de los próceres; pero, efecto de la vehemencia con que lo hizo y del aturdimiento que esta triple manifestación debía ocasionarle, los nombres de aquéllos resonaron confundidos en deplorable mixtura.

—¡Viva don Juan Roca! — gritaban unos.

—¡Viva el doctor Carlos Cuestas! — vociferaban otros.

—¡Viva don Lindolfo Pellegrini! — se oía exclamar á no pocos.

Trabucamiento que dió lugar á que los semi aludidos en las aclamaciones se vieran perplejos al tener que manifestar su gratitud.

Ausente Pellegrini, se aclaró un poco la cosa, y los nombres de Roca y Cuestas volvieron á juntarse con sus correspondientes apellidos.

Queda, sin embargo otra confusión, de a que no vamos a salir tan pronto, y es la producida por las versiones circulantes, respecto de las conferencias celebradas por Pellegrini desde que pisó tierra platense.

No hay manera de obtener dos informaciones iguales á pesar de provenir casi todas de individuos que se dicen estrechamente vinculados á los conferenciantes.

El que se nos presenta como hermano de Roca nos dice:

—Lo que trató con Pellegrini en la entrevista de Montevideo, me consta que fué sobre finanzas.

—¿Y qué le dijo al general?

—Que había que arreglarlas.

—¡Pues vaya una noticia!

—Pero con sujeción á un plan concebido por él, de resultas de su enfermedad. Es muy vasto y promete un seguro éxito si se logra alcanzar el dinero que hace falta para desarrollarle.

—¿Y en qué consiste el plan?

—En pagar todas las deudas al contado, suprimiendo de raíz esos enormes desembolsos que origina el pago de los intereses.

—¡Magnífico! No en balde se aseguró que ese hombre traía algo muy gordo dentro de la cabeza.

Y nos estamos creyendo de buena fe esta noticia del íntimo de Roca, hasta que viene otro que figura serio de Pellegrini, y nos la desmiente diciendo:

—Todo eso es pura invención. De lo que Pellegrini habló con el presidente en las dos horas y diecisiete minutos que estuvieron juntos en la capital del Uruguay, tengo una versión casi taquigráfica.

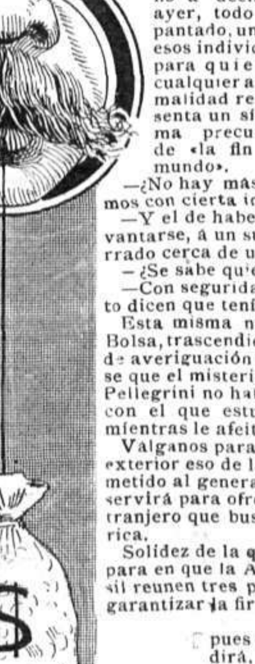
—Entonces podría usted decirme....

—¡Qué! ¿Lo que trataron en la entrevista? ¡Ya lo creo! Con la exactitud de un fonógrafo. Oiga usted y hágase cuenta que está escuchando á los mismos interlocutores. Salió el presidente al encuentro de Pellegrini, en cuanto se le anunciaron, y le dijo, alargándole la diestra:

—«¿Cómo le ha ido, doctor?

—«Muy bien ¿Y á usted, general?

—«Perfectamente.



—«¿Y la familia, buena

—«Todos sin novedad. Unicamente al doctor Rosa le tuve medio embromado á consecuencia de una fluxión de eventuales que se le presentó á poco de emprender yo esta serie de viajes.

—«¿Y á quién va usted á visitar después de Campos Salles?

—«Puede que vaya á ver á Krüger. Gramajo trata de disuadirme, asegurándome que en el Transvaal se come muy mal; pero como conviene estrechar los lazos con todo lo que esté en el Sur, aunque sea de Africa....

—«Piensa usted bien; á nosotros lo que nos conviene es hacer una política esencialmente antártica, y aplaudo esta resolución suya de trasladarse á Río Janeiro.

—«¿Es verdad que nos trae usted de París grandes cosas?

—«Hombre, muy grandes no. Traigo un paraguas de resorte, que compré en la Rue Montmartre y una fosforera de ágata que me tocó en una rifa benéfica.

—«Me refiero á planes económicos.

—«¡Ah! También traigo alguno; pero ajeno á la valorización de la moneda, contra lo que se supone, porque es de carácter agrícola. Se trata del cultivo del ramio y de la berengena por medio de unos abonos minerales que precipitan su crecimiento.»

Y por este estilo son todas las referencias que se nos dan, acerca de lo conversado por Pellegrini con el ministro de Hacienda, con el doctor Irigoyen, con Tornquist y con cuantos le visitaron ó fueron visitados por él en estos días.

No obstante lo cual la Bolsa se halla pendiente de los labios de Pellegrini y el oro en vías de ponerse á la altura del personaje.

Y es que el doctor no da hoy un paso ni dice una palabra sin que la gente se alarme, atribuyéndole propósitos perturbadores del orden monetario.

—Debe estar para producirse algún suceso muy trascendental, porque Pellegrini se levantó esta mañana muy temprano,—vino á decirnos ayer, todo espantado, uno de esos individuos para quienes cualquier anormalidad representa un síntoma precursor de «la fin del mundo».

—¿No hay más datos que ese?—le preguntamos con cierta inquietud.

—Y el de haber recibido, poco después de levantarse, á un sujeto con quien estuvo encerrado cerca de una hora.

—¿Se sabe quién era?

—Con seguridad, no; pero los que le han visto dicen que tenía trazas de banquero alemán.

Esta misma noticia llegó á circular, en la Bolsa, trascendiendo después á los periódicos. Y de averiguación en averiguación vino á saberse que el misterioso y madrugador visitante de Pellegrini no había sido otro que su barbero, con el que estuvo encerrado, efectivamente, mientras le afeitaba.

Valganos para los efectos del crédito en el exterior eso de la alianza en que le suponen metido al general Roca y de la que se dice que servirá para ofrecer sólida base al capital extranjero que busque colocación en Sud América.

Solidez de la que no hay que dudar si se repara en que la Argentina, el Uruguay y el Brasil reunen tres presidentes «orográficos» para garantizar la firmeza de su suelo,

pues el inmigrante
dirá, Dios mediante,
de las tierras estas,
que hay *roca* abundante
en *campos* y *cuestas*.

Dibujos de Villalobos.

EUSTAQUIO PELLICER.

© Biblioteca Nacional de España



Sin quererlo, seguramente, el doctor Pellegrini, retornando convaleciente á la patria, después de año y medio de asistencia europea, le partió la semana al presidente Roca, acaparándose una parte de las expectativas y los festejos, sobre todo en Montevideo, donde hizo un desembarco espontáneamente sensacional.

Poderosas muñecas habían operado en favor y en contra de la entrevista de Pellegrini y Roca, en terreno neutral. Pero estaba escrito el acontecimiento y el muñequeo de los hombres es impotente contra los gestos del hado. Roca iba, el otro venía, los dos grandes, ocupando cada cual la mitad del camino. . . tenía que suceder!



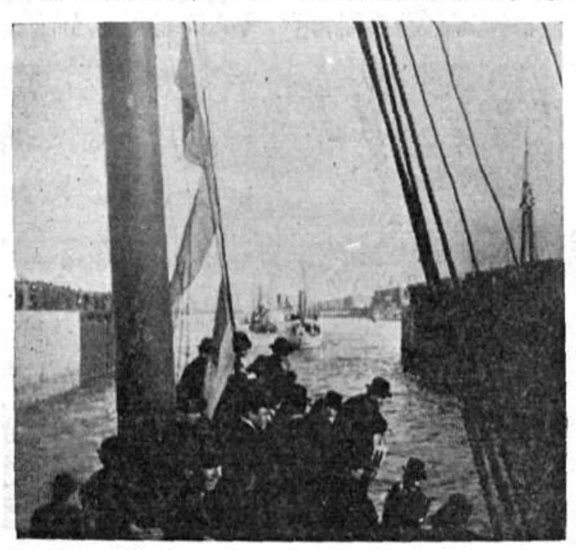
La manifestación en el Paseo de Julio

Llegada de la columna á la Plaza de Mayo

Pero no estaba sin duda en los libros de ninguno de ellos la notoriedad que el desembarco de Pellegrini en Montevideo iba á tener. Si lo sospechan, habrían arreglado la conferencia en algún peñón desierto. El general Roca es celoso de las exterioridades del cargo, y Pellegrini es despreocupado hasta por lo que respecta al cargo mismo. Ya que se lo dejó á su amigo y copartícipe en la jefatura del P. A. N., para irse él á pasear sus misantropías de ilustre enfermo por el viejo mundo, con igual desprendimiento le habría evitado el menoscabo de honores y *succès* que le ocasionó en Montevideo. Pero no se previó el caso. Y resultó que Pellegrini llegó primero á la bahía y parecieron como para él los empavesados,--llegó primero al muelle y le tocaron el himno argentino, antes que al general, —bajó á tierra y la mitad de la curiosidad clamorosa de los orientales se fué detrás de su larga silueta, hasta el Hotel Central.

La recepción hecha aquí al ilustre viajero que volvía, revistió proporciones desusadas, que lo han de haber lisonjeado con motivo, por más que, según precisamente lo expresó, previniéndose contra las contingencias del desencanto popular, le daban tantos extremos y expectativas un relieve mesiánico, que echaba sobre sus espaldas responsabilidades imposibles de afrontar sin fracaso. Veremos.

Los detalles de la manifestación son conocidos, por que la curiosidad pública, excitada en alto grado, llevó á todo el mundo á enterarse minuciosamente de cuanto concernía al grande hombre, ya por vista de ojo, ya valiéndose de la publicidad estrepitosa que precedió y rodeó su llegada á Buenos Aires. Ciento diez sociedades y agrupaciones de diversa índole adhiriéronse á la demostración, y una masa popular no menor de veinte mil almas acompañó á la comisión que escoltaba al viajero, desde que pisó tierra argentina. Un numeroso y selecto grupo de damas, llevando fragantes bouquets y finos afectos, concurrió al dique á dar la bienvenida á la distinguida esposa del doctor Pellegrini. La entrada del hombre público en esta buena ciudad, teatro de sus poderosas audacias de otro tiempo no muy distinto de éste, ni muy lejano, fué realmente triunfal.



Los estudiantes que fueron á recibir al doctor Pellegrini

Los abrazos fueron tan repetidos, que un devoto del doctor expresó sus alarmas: «lo aprietan tanto por el medio que lo están dejando cada vez más fino y más largo!» Ya en el palacio del Jockey Club, la demostración revistió un carácter imponente. El discurso del señor Guillermo Paats, presidente de la comisión de recepción, preparó los ánimos, y el del doctor Pellegrini, que habló emocionado, hasta las lágrimas, acabó de templar á la gente, que por verlo se aglomeraba á millares, entre vítores y codazos.

El doctor Pellegrini puso en claro las cosas, declarando que no venía bajo su redingote de viajero ningún Dulcamara, poseedor de elixires milagrosos para curar por arte mágico los males del país. Algunos guiñaron el ojo: «se está haciendo el chiquito!»

© Biblioteca Nacional de España



Desfile de los manifestantes por la calle Florida

otros se pusieron serios: «si habremos hecho una macana con tantos gritos, para que al fin, salga el físico diciendo que no sabe dónde nos duele!»

De cualquier modo, y salga lo que sa'ga, bien venido sea el doctor Pellegrini, y pidámosle que no haga ninguna maravilla, si no puede, pero que haga lo que pueda hacer un hombre de su volumen intelectual y político, por introducir más seriedad, más moralidad y más lógica en la vida gubernamental argentina, que por hoy es mala vida, sea dicho con perdón.

El doctor Pellegrini en la terraza del Jockey-Club, oyendo el discurso del Sr. Guillermo Paats

Fot. de Ramírez y CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España



ORO MOLIDO QUE FUERA

De ordinario sabía ofrecer muy escaso interés la lectura de *La Vincha Ilustrada*, diarito semanal, redactado en Matungos por una patota de compadritos intelectuales, embanderados en el popular partido del macaneo literario.

La sustancia de la verdad es que aquella publicación no había venido al estadio de la prensa para satisfacer ninguna necesidad social ni fisiológica, y un deber de honestidad reporticia nos obliga á dejar constancia de que tampoco se proponía llenar lagunas ni bañados de la clase que se sean.

Vocero complaciente de la murmuración urbana, en política era un periódico orejano; en materia de estilo se mostraba completamente gaucho de toda sintaxis tolerable, y en fin de cuentas no pasaba de ser un boletín anodino, que se caía de zonzo, casi siempre escrito con las tijeras y á puro llevar malones sobre el poblado espiritual de las revistas más acreditadas, á las cuales chuceaba alevosamente para ver de arrancarles versitos fiambres y artículos ya muy endurecidos.

Sus columnas se pasaban de endebles para sostener el edificio de la curiosidad pública sobre el cimiento de las impresiones novedosas: salvo los casos en que le llamaba «guanaco» al intendente, ó cuando allá, á las cansadas, conseguía rastrear un concreto municipal descubierto en la mesa de guías, nadie le llevaba el apunte, como no fuese la imprenta que lo munía de erratas indescifrables y deudas medio trabajosas de chancelar.

Pero así que el diputado á la legislatura empezó á dar aquellos famosos recibos que había que sacarles el sombrero, se produjo una suba tremenda en el papel de *La Vincha Ilustrada*, cuyos redactores fueron gauchos para explotar la nota social, haciéndola rumbear á todos los vientos del comentario con vibraciones intrigantes y gritonas.

Las dichosas veladas de aquel Demóstenes provincial, orador de monosílabos, que sabía decir *sí* y *no* como si le hubiesen construído la laringe en una fábrica de muñecas parlantes, suministraban buenos fardos de pasto informativo á la gula curiosa de los lectores. Los eximios diaristas le pegaban duro al parche del bombo y por cada acontecimiento social largaban dos chorizos bárbaros, de longitud y pesadez cansadoras: uno, lleno de reticencias sugestivas, sobre lo que se estaba por hacer en la fiesta á celebrarse; otro, cuajado de paquetones adjetivos, sobre lo que se había hecho en la farra ya consumada.

Y como se precisaba *rascar el tercio* del interés noticioso para no desperdiciar un palo de la yerba que tanto agrada al paladar de la vanidad humana, en un número del diario iba la nómina de los felices invitados y en el sucesivo venía el elenco de los puntuales asistentes. Con este sistema de publicación que un aficionado á frases llamó de comicios dobles, los que no perdían una tertulia salían ligando dos menciones honoríficas en la crónica social de *La Vincha Ilustrada;* de modo que viendo escritos sus nombres con indelebles signos ungidos por la tinta de imprenta, se hacían la ilusión de que eran unas entidades.

Debido á la viveza de semejante cábula periodística, el tiraje del diarito asumió proporciones tan alentadoras y risueñas que el consejo de redacción se determinó á emplear una matufia diablísima, y pasándose de pato á perro se animó á publicar invitaciones apócrifas.

La pruebita no podía ser más inocua y productiva, por cuanto halagando la vanidad de una punta de infelices que no rolaban en la *haute* pueblera, no se causaba avería sensible al esplendor de los recibos. Aquellos que sin tener esquela de *rendez-vous* se veían figurar públicamente en la lista de invitados, no se les ocurría exigir una rectificación: preferían hacerse los zonzos y compraban más números de la revista para enviárselos á sus relaciones ausentes y darse corte de que se codeaban con la sociedad elegante matunguesa. Mientras tanto, ninguno se animaría á presentarse en lo del diputado, ó poniéndose en lo peor, ya se encargarían allí de sacarle como de un baile, por guarango y comedido. Porque en cuanto al anfitrión, no se le importaba un zorro de las vivezas de la muchachada periodista.

No estaba mal pensada la combinación; pero como las previsiones humanas la saben errar feo muchas veces, sucedió que Don Mártires, el alcalde del cuartel 7, se la tragó íntegra cuando se vió mentao en los papeles, y tomando á lo serio la noticia se pilchó lo más *jailaifón* que pudo, ensilló el pingo con un recado muy compadre, le metió el rebencazo inicial del tranquito y se dejó *cair* no más en casa del *deputao,* con una puntualidad digna de cualquier oficial de justicia cuando está por trabar un embargo.

Demasiado maliciaba don Mártires que el número del cuartel donde hacía sus alcaldadas no era cosa muy de salón; pero.... y eso ¿qué? Natural que no había recibido invitación expresa del diputado, ni de nadie, para asistir al recibo; pero sin contar con que el hombre no era baquiano en cuestión del protocolo adoptado para aquellos velorios de gente fina, bien podía ser que le hubiesen mandado la *boleta pa dentrar,* sólo que como su casa quedaba tan retirada, enteramente, quién sabe si se había *boliado* el chasqui encargado de porteársela ...

El hecho indiscutible, *suprema ratio* en las alegaciones de su discurrir ingenuo, era que *La Vincha Ilustrada traiba su nombre* entre la pléyade de las escogidos. Y ya barruntaba lo que estaba sucediendo: demás que sabía el *deputao* cómo don Mártires era una muñeca de las que no se empardan para cualquier cinchada de votaciones; y como no eran muy amigos con él ni sabía tratarlo mucho dende la última revolución, aura quería pialarlo, de mansito, en el corral de *fración* política en que se hacía el patrón, causa del cargo que investía.

Estos hombres de la política, pensaba nuestro alcalde, tienen más vueltas que un sebo de tripa y saben más que Mandinga; pero, lo que es á mí, ¡con la piola! Hí d'ir ¡cómo no! ya lo creo que iré á su casa... ¡valiente! Echaré una piernita, si me da la loca; beberé *vermú legítimo,* comeré de esos que le dicen *changüis*.... con chancho *adrento, jumaré* de hoja;.... pero en oblando el escote *ques de lay*.... ¡*pa* los pavos!.... *apreto* la cincha al mancarrón, me *güelgo pa* mi casa.... y ¡la del humo!

Estas reflexiones de orden concupiscente y sanchopancesco movían tanto bochinche en su pensamiento, que á gatas podía sentirse la voz de su vanidad triunfadora y sugestiva; pero, por estas cruces, que el móvil supremo de su determinación, el esfuerzo hercúleo de las tentaciones que empujaban su voluntad, provenía del deseo inconfesable de darse corte, haciendo la parada entre el gentío de gente que le arrastraba el ala al diputado: quería hacerse ver entre aquellos caballeros *retovaos* con ropa negra y metidos en sus sacos de *tijereta,* mesmamente como si fuesen á manejar el *júnebre* en un entierro; y le hacía cosquillas la idea de rozarse entre el hembraje fino y copetudo, aspirando los efluvios voluptuosos de las *aguas bien* con que irían zahumadas las señoritas;.... y hasta en su orgullo paisano le sonreía la confianza en su propia fortaleza para desdeñar los encantos de aquellas figuritas contrahechas, con más revoque que polvos de payaso de circo y

© Biblioteca Nacional de España

con más polleras que cuadriles.... ¡pura espuma.... como el chajá!....

Por más extraño que parezca, don Mártires no tuvo el menor tropiezo *pa dentrar* al recibo: los sirvientes que bostezaban en el zaguán no le opusieron obstáculo alguno, creídos de que el alcalde formaba, como él decía, en la taifa de los enrolados. Por lo demás, ni en la puerta de calle se le exigía á nadie la presentación de las invitaciones, ni la parada indumentaria de los concurrentes parecía anunciar otra cosa que la celebración de una tertulia de confianza, aunque encuadrada en un marco de elegancia pretenciosa, genuinamente pueblera.

Ya en antesalas, la señora del prócer político, que hacía los honores de la casa con distinción y hospitalidad verdaderamente criollas, le recibió lo más amable; y dándose cuenta de que el intruso había sido mistificado por el chichón diarito, no quiso proporcionarle una decepción penosa ni dar un beneficio expulsando al inocente equivocado. Le condujo gentilmente al comedor para sustraerle á la chacota de la tertulia, y recomendándole á la discreta vigilancia de uno de sus íntimos le dejó allí, abatatado y perplejo, frente á una mesa tan bien servida.... que el mismo Succi habría presentado la renuncia á su oficio, pasándose sin más trámite á la otra alforja.

Mediante una runfla de hábiles maniobras pudo evitarse que don Mártires *dentrara* al salón; pero sin salir de la pieza donde le habían embretado, lo pasó lo más bien, sin pisarse el poncho ni abrir la boca.... como no fuera para cerrarla inmediatamente siempre con algo dentro, y haciendo un destrozo bárbaro de fiambres macucos, beberaje de órdago y masitería fina, mientras recitaba mentalmente aquel sabio versículo del evangelio pampeano:» *aprovecháte, gaviota*.... etc., etc.

Lo que concluyó de ponerse panzón, dejando en los suburbios de su silla un tendal de migajas y carozos provenientes de masas y aceitunas, ya no pensó en otros asuntos graves que en hacer la digestión como Dios le ayudara.... y pagar el gasto. Ni le llamaban la atención los rumores de la fiesta celebrada en el salón inmediato, ni le hacía juicio á los acordes del piano.... más radical que *acuerdista*, ni le intrigaban los gritos de una señorita que cantaba igual que si la estuviesen marcando á fuego vivo.

La digestión, mal que bien, se iba haciendo sola, gracias al buche de avestruz que don Mártires tenía en el sitio donde todos llevamos el estómago; pero lo de *pagar el dentro*. ¿cómo se resolvería? Porque algo habría que abonar por aquella barbaridá de consumación.... Naides convida al ñudo; eso, es sabido;.... ¿y entonces? Bien se acordaba de las fiestas italianas del último 20 de Septiembre: también allí decían que no se pagaba un sacramento...y mientras tanto, unas gringuitas le habían pechado fiero, dejándole medio cortao, á puro venderle ramos de yuyos y colgarle tantísima medalla, como si recién volviese de la guerra del Paraguay....

Por momentos esperaba que las *niñas de la comisión* cayesen por allí con un platito, como hacen los *organistos* callejeros; y en esas conjeturas estaba trenzado el hombre, cuando la que él llamaba *la patrona* penetró al comedor acompañada de dos señoritas que iban á refrescar para sacarse el cansancio. No habían de ser del pago, porque él no las conocía; además, que la señora les decía cómo es que se reunía allí tanta gente, y hablándoles del jolgorio llegó á decirlas que aquellos recibos eran quincenales.

Lo que oyó *quincenales* don Mártires, peló un rollo de plata gruesa, se fué como bala donde estaba la señora y alargándola un billete de á cincuenta la dijo con acento de gratitud y alegría rumbosa:

—¡Ni que *fueran vainte!* ¡De mil amores! *Cobresé* no más, señora.... Y toavía le quedo grato.

Con la obsesión caballeresca de pagar el gasto hecho, el pobre alcalde había entendido que cada recibo de aquellos costaba.... *¡15 nales!*

Severiano LORENTE.

General Villegas, 5, VII, 99.

LOS VISITADOS, por GIMÉNEZ



A Cuestas, la visita,
le dejó con tal frío que tirita



Pero, en cambio, al doctor
le tiene medio muerto de calor;

He aquí dos presidentes
con dos temperaturas diferentes.

© Biblioteca Nacional de España



Ello puede que sólo resulte ocasionado á simples y frondosos esparcimientos del ánimo presidencial, pero lo cierto es que difícilmente habrá suceso más encontradamente comentado y que á más arriesgados mariscaleos se preste, que el de los viajes del General Roca, los cuales, la verdad sea escrita, ya van picando en historia.

Si el doctor Pellegrini — el otro héroe de la semana pasada — fuese vicepresidente de la República, nos explicaríamos que el General quisiera hacerle la menor sombra posible; pero teniendo de suplente al doctor Quirno Costa, no se hace cargo uno de la razón de estos paseos, como no sea atribuyéndoles una alta trascendencia sudamericana; lo que, por otra parte, nos halaga suponer,—porque, eso sí, aquí perderemos cualquier cosa, menos una ocasión de darnos tono.

De cualquier modo, el viaje del General á Río, con estación en Montevideo, fué un acontecimiento de bulto, de los que no se ven todos los días. Y vale bien la pena de ser cantado en odas, y perpetuado en crónicas.

La partida de aquí, fué casi furtiva. *Per angusta ad augusta*, se habrá dicho el presidente, con su modestia original. Pero fué mala cuenta, porque esa manera de irse, le quitó al viaje como el punto de arranque de su solemnidad. En primer lugar, se fué á las 10 de la noche, con un frío polar, sin iluminación que diese color á la escena de la despedida. Nadie diría que el que tan vulgarmente se marchaba, conducía bajo su confortable abrigo de pieles, una misión sudamericana, como conduce el General, valga la confidencia de sus amigos. Apenas había en el dique 4 un par de centenas de curiosos tiritando. El reflector del *Patria* los ponía lívidos, y se les conocía el deseo de acabar, para sustraerse á aquel plantón frigorífico.

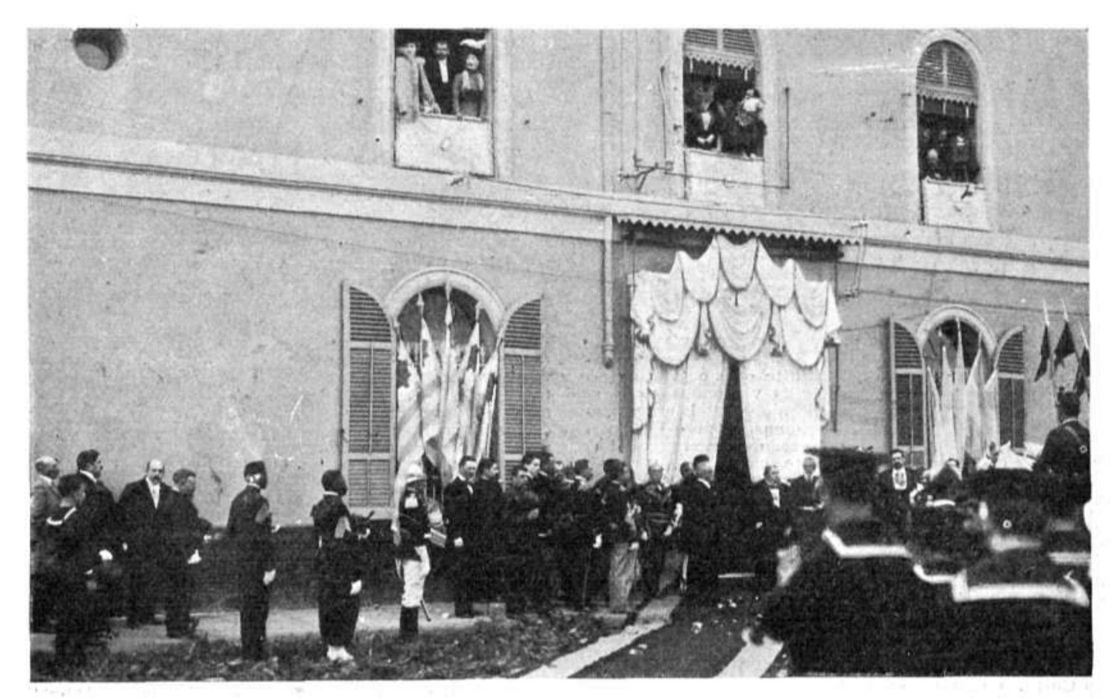

Despejando la bahía para el desembarco de Roca

Mucha policía y mucha precaución, para evitar, sin duda, que pasaran á mayores las bromas explosivas de estos días. A las 10 y 30 estaba embarcado el Presidente, los Ministros de Guerra y Marina, los generales Levalle y Garmendia, el doctor Wilde y el jefe de estado mayor en viaje, capitán de navío Manuel J. García. El doctor Alcorta, que suele atrasarse, no rompió sus hábitos, y cayó recién, con su bagaje diplomático, á las once y cuarto, entre las murmuraciones displicentes de los que se iban y de los que se quedaban aguantando frío. Se retiró la planchada.


La terraza de la Capitanía ocupada por los invitados á presenciar el desembarco del presidente.


El coronel Gaudencio, comandante general de puertos, y el capitán que mandaba la falúa en que desembarcó el general Roca

© Biblioteca Nacional de España



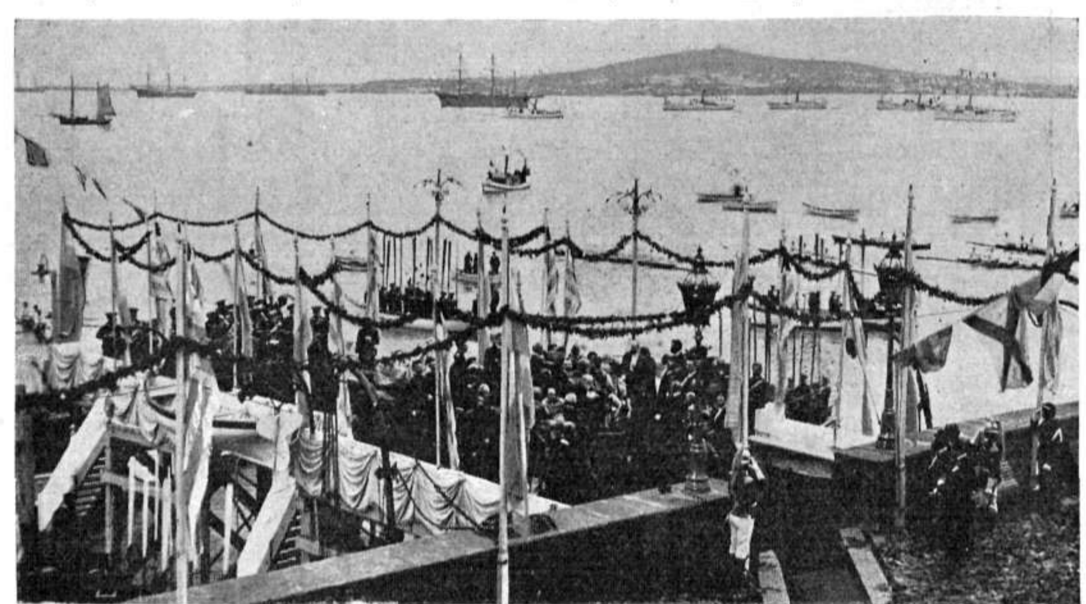
El presidente Cuestas y su comitiva, esperando en la Capitanía la llegada de la falúa con el presidente argentino

El general Levalle arriesgó un viva al presidente, que fué contestado sin calor como tenía que suceder en aquel ambiente helado, y se oyeron algunos aplausos, que vinieron bien para calentar las manos entumecidas. Desamarró el *Patria*, sacado á la cincha por un vaporcito, y se puso en franquía, resollando, como si olfatease el rumbo sobre el agua. El prólogo había concluído, sin estrépito, sin brillo, sin entusiasmo, y la gente se volvió á paso ligero, del dique, recorriendo con fatiga un difícil itinerario de vericuetos pantanosos.

El primer acto de la trascendental odisea iba á tener lugar en Montevideo. Allí se alzó el viaje de nuestro mandatario á su altura de acontecimiento. Un día radiante, un mar azul con ligeros rizados de seda, el hermoso anfiteatro de la bahía uruguaya, cerrado por la ciudad, vestida de fiesta, centenares de barcos empavesados en una profusión polícroma de banderas ondulando al cariño de una brisa lenta, en el centro los buques argentinos, de cuyo costado, á las doce del día se desprendió una lindísima flota de *gigs*, convoyando en semicírculo á las falúas de gala en que bajaba á tierra el presidente argentino y su comitiva. La fortaleza del Cerro, que vigila la entrada del puerto, hizo tronar sus cañones coloniales, contestando los buques argentinos, que al poco rato estaban envueltos en una gran nube algodonada de humo, que lentamente iba escardando el viento. El convoy de ligerísimos esquifes avanzaba rayando el agua, que se plegaba como raso rasgado, vestidos los remeros con los colores nacionales y bogando armoniosamente la boga real. Fué algo de lo más lindo que se vió en la tarde. De los buques fondeados, cuyas tripulaciones arracimadas en las vergas saludaban con hurras, se aplaudía al vistoso convoy

En los muelles y malecones del puerto, masas de hombres negreaban hormigueando, y en los balcones y azoteas, bouquets gigantescos de mujeres hermosas ponían en la vasta escena festiva la nota alegre de sus trajes claros.

En el muelle oficial esperaba al General Roca el presidente Cuestas, que había llegado momentos antes, con gran estrépito de lanceros, alineados detrás del mandatario oriental, con las lanzas en la cuja, tremolando en alto banderolas rojas. Los guardias y policías pululaban, abriendo tamaño ojo. El señor Cuestas, ocultando



Aspecto de la bahía y del muelle en el momento de desembarcar el general Roca

© Biblioteca Nacional de España



El primer saludo cambiado entre los presidentes, al pisar el muelle el de la Argentina

bajo un amplio sobretodo las arrogancias de la persona, esperó en lo alto del muelle á su grande y buen amigo, que llegó entre vítores. En verdad, fué entusiasta y sin reservas el recibimiento y agasajo que el pueblo oriental hizo al argentino en la persona de su presidente. Las ramplas, muelles, plazoletas y calles del puerto, estaban alfombradas de follaje verde y flores, traidas á carradas de las quintas vecinas, que como una perfumada cintura rodean á Montevideo. Las calles desbordaban de gentío y los balcones de todo el trayecto, hasta la Casa de Gobierno, hervían de cabezas curiosas, y de manos que aplaudían al pasar el mandatario argentino. Los colores blanco y celeste, en colgaduras y adornos, lisonjeaban el sentimiento patrio de ambos pueblos, que parecían fundirse en uno al calor comunicativo y espóntáneo de la fraternidad de raza. Las músicas marciales, los himnos, las bombas y los cohetes que rayaban el aire puro para desgranarse estrepitosamente en las alturas, las aclamaciones, los vivas á las dos repúblicas y al presidente argentino (al oriental, valga la verdad, fueron escasos), todo eso producía un magnífico efecto de conjunto, resultaba una fiesta, á la vez popular y de corte, y redimía á la expedición presidencial, de la vulgaridad modesta de sus comienzos al salir de Buenos Aires



Llegada del general Roca á la Casa de Gobierno para presenciar el desfile de tropas

© Biblioteca Nacional de España

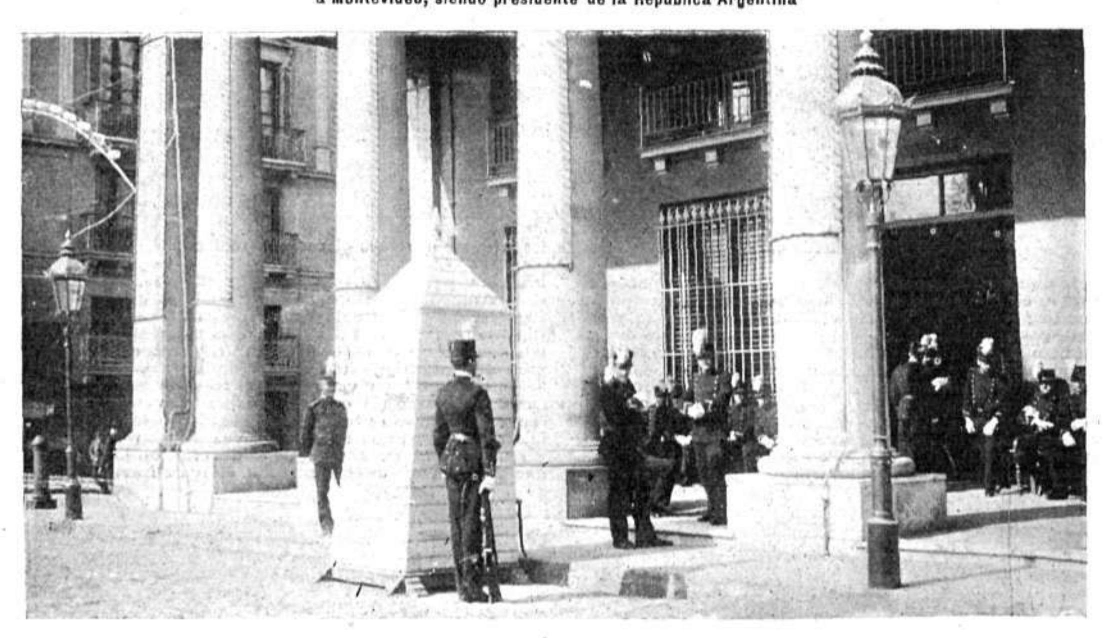
Toda la tarde fué de alegría para Montevideo, preludiándose apenas, sin embargo, los festejos de la noche. La población, cansada de pasar amarguras y sufrir malos ratos, se entregaba, como ansiosa de resarcirse, á las expansiones que con motivo tan plausible y simpático, se le brindaban.

No se veían más que caras alegres. Se diría que con Roca les había caído á los orientales la lotería, si ya no fuese notorio que la han sacado con Cuestas.

La gran calle Agraciada, en la encantada región de las quintas, donde está el pa-



Desfile de la artillería—Cañón regalado por el Dr. Juárez Celman en su viaje á Montevideo, siendo presidente de la República Argentina



Guardia de honor por la Escuela Militar en la Casa de Gobierno

lacio de la Legación Argentina, tuvo por la tarde una animación enorme. Después de la recepción en la casa de Gobierno, los presidentes fueron á la casa argentina, revistando al ejército, de marcial bizarría, tendido en batalla en más de quince cuadras de extensión. Se aplaudió á los batallones. Y cuando el cortejo oficial siguió para la Legación, una ola enorme de gente, en tramways, en carruajes, á pie y á caballo, les formó comitiva, derramándose por Agraciada hasta el pintoresco Paso del Molino.

Y entre tanto los mirones, cada uno adaptándose, ya como personaje visitante ó visitado, al papel que le correspondía, se entregaban, al parecer, á amena charla, puntuada con sonrisas amables y miraditas de bonhomía.

Nadie juzgaría que en aquellos momentos se realizaba una asamblea de todos ó casi todos los hombres tigres de ambas orillas del Plata.

Juzgando, así, por lo exterior y ateniéndose á las finezas y cumplimientos con que los hombres se trataban, diríase que aquel era un coro de ángeles y justos.

Bien se disimulaban las garras de visitantes y visitados; allí no había falsificadores de elecciones, politiqueros, ni gente de armas llevar; todos eran pacíficos ciudadanos y patriotas desinteresados, que cual más cual menos se dedicaba solamente al culto de la patria y al fomento de las instituciones libres.

El buen pueblo contento con aquellos trajines vistosos, contemplaba el desfile de galones, entorchados y corbatas blancas, con verdadera animación y hasta con entusiasmo, inquiriendo curioso el nombre de tal ó cual ciudadano que á su vista se singularizaba por cualquier detalle nimio: uno porque era tan serio, otro por lo sonriente,



La Legación Argentina á la llegada del general Roca

© Biblioteca Nacional de España

aquel otro por lo grueso ó por lo colorado de nariz...

Entre el pueblo causaron buena impresión los buques argentinos y la multitud apiñada en la costa tomaba datos é informaciones á su respecto inquiriendo su tonelaje y su poder militar.

Causó muy buena impresión ver al Presidente Roca en las calles, paseando sin escolta ni aparato militar alguno.

En la legación argentina se agruparon muchos argentinos residentes en Montevideo y puede decirse que ninguno dejó de hacer acto de presencia en los festejos, considerando que los honores que se tributaban al Presidente Roca era en su carácter de representante del pueblo argentino, cuyo



El general Roca recibiendo á la Comisión argentina en el palacio de la Legación

da á su propio esfuerzo.

Las tropas de la guarnición comenzaron á salir de sus cuarteles á las once y media del día de la partida, á objeto de hacer los honores del caso, formando en línea de parada en las calles Sarandí á Ituzaingó, 25 de Mayo, Colón y 25 de Agosto.

En primer término estaba la artillería. Como en todos los actos militares de estos días, mandaba la línea el general Callorda.

El presidente Roca al dirigirse al muelle tuvo ocasión de hacer una revista completa del ejército, pues atrevesó á pie por medio de él.

Mientras las tropas se formaban y acudía al muelle y sus proximidades el pueblo que quería presenciar la despedida de

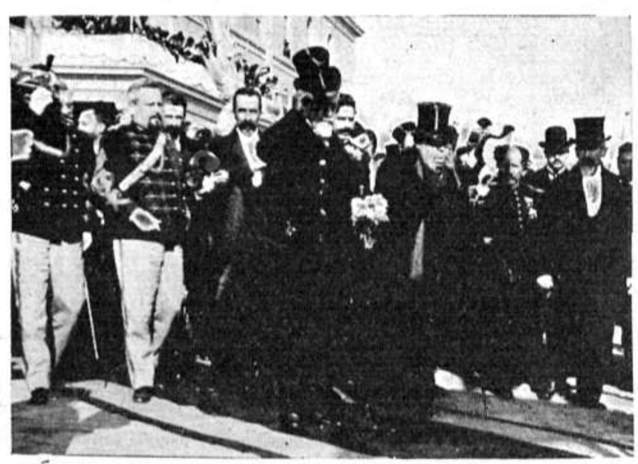


La partida. — El general Roca saliendo de la Legación

himno, la marcha de Ituzaingó y el himno oriental se oían por todas partes.

Los Ministros Campos y Rivadavia visitaron más detenidamente la ciudad que el Presidente Roca, siendo agasajados por sus compañeros de armas y numerosos amigos particulares, que trataban por todos los medios á su alcance, de hacerles agradable la visita.

El Comodoro Rivadavia conversó largamente con el Capitán de Puertos y prometió hacer todo lo posible á fin de solucionar algunas dificultades que hoy obstaculizan el desarrollo de la marina de cabotaje en ambos países, haciendo casi imposibles las relaciones de puerto á puerto y las seguridades de la población marítima que vive libra-



Los presidentes argentino y uruguayo dirigiéndose al muelle de la Capitanía

los huéspedes, éstos se hallaban almorzando en el Jockey Club.

La concurrencia comenzó á afluir al embarcadero y á agruparse alrededor de las tropas, formadas con toda corrección.

Las bandas militares, el vocerío popular y el ruido de la ciudad en fiesta, ensordecían.

Las manifestaciones públicas fueron entusiastas y no se produjo incidente que desmintiera la fama de cultura que goza la sociedad montevideana.

El general Roca y sus acompañantes, no solamente han visitado la ciudad, unidos á los personajes orientales; también hicieron excursiones sin comitiva alguna, y en todas partes recibieron pruebas de simpatía, que mucho les impresionaron.

© Biblioteca Nacional de España

En el puerto había también gran regocijo, siendo muy visitados los buques argentinos, tanto por particulares como por los marinos orientales, que querían agasajar á sus camaradas.

El general Roca, durante el almuerzo en el Jockey Club, mostróse alegre y expansivo, esbozando sus planes de política sudamericana, basados en la concordia y fraternidad de pueblos, cuyos orígenes comunes les señalaban rumbos paralelos.

Se vanaglorió de ser el iniciador de una nueva política en el Río de la Plata y dijo que él era un mensajero de paz y el principal vocero de la unión comercial é industrial de estos países.

Expresóse cariñosamente respecto al pueblo oriental, y recordó las horas de amargura pasadas por orientales y argentinos en las épocas de la organización nacional, teniendo palabras de elogio para los gobernantes que habían sabido mantener la paz entre ambos pueblos, aun á costa de sus intereses personales, muchas veces.

El camino recorrido por los dos pueblos era penoso, seguramente, pero se había hecho con lealtad, ¡hoy se podía afirmar que estaban unidos por el cariño y marcharían ligados por él hacia sus grandes destinos.



El Sr. Cuestas y el general Roca momentos antes de despedirse

Estas bellas palabras que no fueron dichas en tono de discurso sino en simple conversación, fueron muy bien recibidas y aplaudidas con entusiasmo.

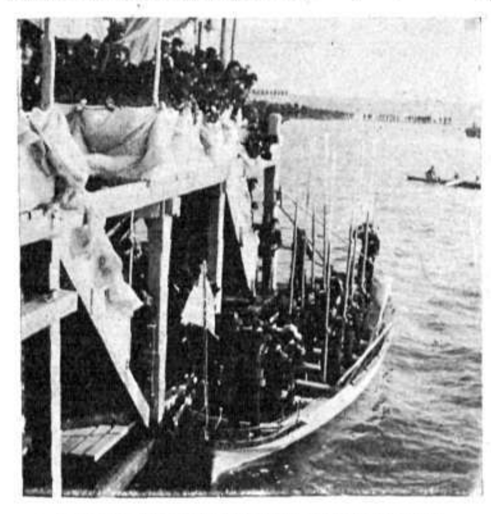
Y luego, cuando el general Roca y el presidente Cuestas aparecieron en la puerta de salida, dirigiéndose á la Legación Argentina, el público reunido en las veredas comenzó á aplaudir á los representantes de ambos pueblos, mientras las bandas ejecutaban los himnos argentino y oriental.

Fué un momento verdaderamente solemne y estamos seguros que el entusiasmo de que dieron prueba manifiesta quienes le presenciaron, era real y era sentido.

Los presidentes, contagiados por el medio ambiente, se estrecharon la mano, y entre aplausos y vivas, se dirigieron á tomar el carruaje que debía conducirles.

La verdad es que espectáculos como los que ha presenciado Montevideo en estos días y que le ha conmovido, son verdaderamente beneficiosos, porque retemplan el espíritu y barren por completo las nubes de pesimismo, que muchas veces le ensombrecen con razón.

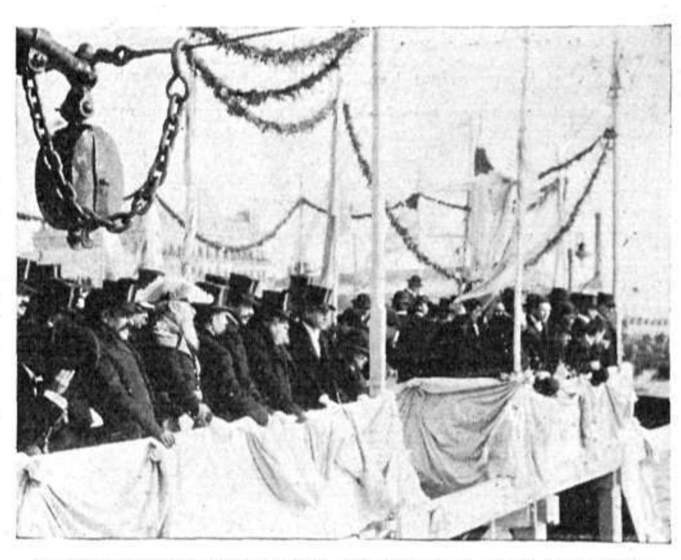
En la Legación se quedó Roca, después de una breve detención de Cuestas, recibiendo visitas diplomáticas, una manifestación de argentinos, y la visita de Pellegrini, que acudió al llamado presidencial, celebrando los dos próceres una conferencia curiosa, que fué *vista* aunque no oída por los presentes, pues no hicieron más que apartarse á un saloncito de invierno y allí se repartieron los papeles, riéndose, probablemente, de la azorada atención con que los escudriñaban ministros, y diplomáticos, y curiosos de perversa intención.



Embarco del general Roca en la falúa oficial



Falúa en que embarcaron los generales Garmendia y Levalle



El presidente Cuestas y su comitiva, presenciando la partida de las falúas

Con esa escena terminó el acto montevideano, en lo tocante á las fiestas del día, que son las que reseñan estas notas, aumentando por la noche el regocijo público, bajo la iluminación esplendorosa y magnífica de la ciudad que, mirada á la distancia, desde á bordo, parecía echar de sí como un vaho de luz en el oscuro espacio.

Debemos abandonar Montevideo dentro de breves instantes, y no tengo tiempo para detallar todos los agasajos y finezas de que hemos sido objeto: los orientales nos han colmado de atenciones gentiles. A Río.

FIGARILLO.

Fot de nuestros corresponsales artísticos Sres. Fitz-Patrick, Cubela, Strobach y Sanuy, y de nuestro enviado especial señor Bustos.

© Biblioteca Nacional de España



Fot. de Fitz-Patrick, dibujo de Sanuy.

© Biblioteca Nacional de España

MUERTAS

I

Al trote de las yeguas
iba arrastrado el coche,
dejando atrás las leguas
del páramo desierto
y hundiéndose en el seno profundo de la noche,
á todas las visiones fantásticas abierto.

Las luces contenidas
en sus faroles rojos,
y como suspendidas
en tenebrosa hondura,
brillaban semejantes á dos sangrientos ojos
en que el volcán del odio satánico fulgura.

Todo movía á duelo
y á honda melancolía.
La obscuridad del cielo,
el viento que bufaba,
la soledad del campo, la escarcha que crujía
hollada por las yeguas y el coche que volaba.

II

Oculta en el carruaje,
una mujer hermosa
y envuelta en amplio traje
que su esbeltez dibuja,
en sus pequeñas manos con inquietud nerviosa
los pliegues de su falda de terciopelo estruja.

Aun lleva, como opresos
en su entreabierta boca
los abrasados besos
de su dichoso amante;
aun oye las palabras con que la vuelve loca,
aun la pasión caldea su pecho palpitante.

Adora la aventura,
la cita misteriosa,
el viaje en noche obscura,
y luego, el fingimiento
cuando á su casa vuelve y oculta en la alevosa
sonrisa de sus labios su criminal contento.

Y su ánimo no agitan
las aves agoreras
que en el desierto gritan,
ni el huracán salvaje
que arrea con su látigo las nubes en carrera
y hace temblar los vidrios del rápido carruaje.

Pero esa noche se ahoga,
va inquieta en el asiento,
es una áspera soga
su collar de esmeralda,
ve espectros en la noche, oye con susto el viento
y estruja entre sus manos los pliegues de la falda

III

No pudo fingir calma
cuando llegó al palacio,
con sombras en el alma
y sombras en los ojos,
y hacia la blanca cuna de su hija fué despacio,
para dejar un beso sobre sus labios rojos.

Sintió en su boca el frío
de aquella boca helada,
miró al techo sombrío,
loca, gritó:—¡Despierta!
lanzó otro grito trágico, nublóse su mirada
y ante la muerta niña, cayó la madre muerta.

CHRISTIAN ROEBER.

Dib. de Vaccari.

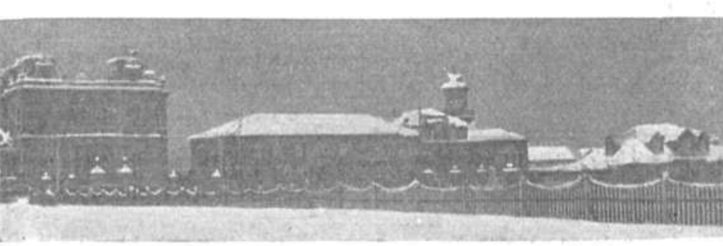
© Biblioteca Nacional de España

LAS NEVADAS EN EL SUR



Punta Arenas vista desde el cerro de la Cruz

Residencia de la señora Sara B. de Nogueira



Parte de la ciudad, al norte de la plaza



El teatro Menéndez

El sur del continente ha sufrido verdaderos desastres. Comienzan á llegar noticias de las poblaciones nacientes, tanto chilenas como argentinas, que hay sobre el Estrecho de Magallanes y canales circunvecinos, y son todas, á cuál más, verdaderamente espeluznantes. En Punta Arenas, de donde proceden estas vistas que ofrecemos, y último punto del continente, habitado por fotógrafos, ha caído hasta metro y medio de nieve, quedando obstruídas las calles y las casas aisladas. La autoridad tuvo que intervenir organizando cuadrillas que pusieron en comunicación las casas entre sí. Las gentes de aquellos lugares no recuerdan haber visto cosa igual. Las nevadas, nunca alcanzaron más de cincuenta y cuatro centímetros y pronto se licuaban: pero hoy las cosas no han pasado así y se teme que se produzcan inundaciones más adelante, que concluyan de arrasar la comarca. Los animales, faltos de pasto, han muerto por centenares y según se asegura las estancias inglesas que quedan entre la Cordillera y el Santa Cruz han perdido sus haciendas casi en absoluto. En la Tierra del Fuego la desolación es completa y empieza á llegar el clamor de los pobladores de Puerto Haberton y del Río Grande y alrededores de San Sebastian. Se dice que los ganados al encontrarse con las llanuras cubiertas de nieve han huído á los bosques que son impenetrables y que sus dueños los consideran perdidos para siempre. Punta Arenas ha quedado casi sepultada bajo la nieve y se han derrumbado muchos edificios.

El gobierno chileno se apronta á enviar socorros que le han sido pedidos con toda urgencia.

Los mineros y cazadores de lobos que andaban excursionando en las playas, se han empezado á replegar á los centros poblados y muchos han sido víctimas del hielo.

Se cuenta de una familia que está aislada en una isla del Canal de Beagle y á la que no es posible ir á socorrer.

Las inundaciones del sur, que han destruído á Roca, Conesa y Frías, dicen los que conocen la región magallánica, que no serán dignas de tomarse en cuenta comparándolas con las que se producirán en la región del estrecho.

Los pobladores de Punta Arenas han abandonado la costa y se han refugiado en la parte alta de la población llevando consigo sus muebles y enseres. La ciudad ha quedado aislada y no puede ser provista de los artículos de alimentación que le proporciona la campaña. El gobernador, para evitar las penurías consiguientes á la falta de víveres, ha sacado los presos de la cárcel á fin de ocuparlos en restablecer las comunicaciones apartando la nieve de los caminos.

De la parte argentina de Tierra del Fuego no se tienen noticias fidedignas, pues no hay ningún vapor que haga servicios en la comarca, estando completamente librados á su propio esfuerzo los escasos centros poblados del territorio. Según cálculos probables, las riquezas industriales de éste quedarán destruídas, pues además de esta nevazón faltan aun las que corresponden á las postrimerías del invierno, que siempre son temibles.

Fot. de Caras y Caretas.

© Biblioteca Nacional de España

En alta mar

Viendo á la escuadra pasar
con Roca y su comitiva,
reina gran expectativa
en el río y en el mar.
Los peces alborotados,
tras de las naves siguiendo,
la cola mueven, haciendo
preguntas por todos lados.
—¿Quién va ahí dentro?—ansiosamente
pregunta un pez ordinario,
y otro pez octogenario
le contesta:
—Un presidente.
—Un... ¿cómo?
—¿Qué, ignorarás
eso?
—Dilo de una vez.
—Un presidente es un pez
que se come á los demás.
Y lleva en su compañía,
igual que hacemos nosotros,
otros peces, pero otros
peces de menor cuantía...
—¿Y á dónde va?
—Va al Brasil
á llenarse bien la panza
y á firmar una alianza,
exclama un *poisson d'Avril*.
—¿Y qué debemos hacer?
¿Seguirle?
—Sí.
—No.
—¡No
—¡Sí!
—Yo voy.
—Yo me quedo aquí.
—Escuchad mi parecer,—
añade un bagre que llega
á la reunión:—Yo insisto
en seguirle, pues he visto
que tengo á bordo un colega
—Debes haber visto mal.
—Bagre, estás en un error.
—Pues lo he visto, sí, señor:
es un caudillo rural.
—Voy á daros un consejo:
Quedáos conmigo aquí,
porque es tan pez quien va ahí
como yo — dice el pez viejo
y aun cuando al mar se cayese,
podría salvarse á nado,
¡está ese tan escamado!
¡tiene unas agallas ese,
que, si quisiera, hasta Europa
nadaría decidido,
porque ese siempre ha sabido
nadar y guardar la ropa!

Luis GARCÍA.

Dib. de Villalobos.

FRATERNIDAD PERUANO-BOLIVIANA

El domingo último se reunieron en el local del Consulado de Bolivia los numerosos y distinguidos hijos de la república boliviana que residen entre nosotros y que querían festejar el aniversario de la independencia de su patria.

Los peruanos, deseosos de estrechar vínculos de amistad con los bolivianos se asociaron á la fiesta y reunidos hicieron votos por la prosperidad de ambas repúblicas.

Concurrió también á la fiesta el Sr. Lucio P. Velazco, electo vice-presidente de Bolivia—accidentalmente en Buenos Aires—del cual es el retrato que acompaña al grupo.



Grupo de peruanos y bolivianos reunidos en el consulado de Bolivia para festejar el aniversario de la independencia de dicho país

Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España

EL JUICIO ARREDONDO



Avelino Arredondo
Matador del Presidente Borda



D. Juan Idiarte Borda
Asesinado el 25 de Agosto de 1897.



Dr. Luis Melián Lafinur
Defensor de Avelino Arredondo

Terminó por fin, en la última instancia, con la condena de cinco años de penitenciaría, la ruidosa causa de Avelino Arredondo, matador del presidente oriental don Juan Idiarte Borda.

Ha sido esta causa una de las que más han apasionado al pueblo uruguayo, tan agitado por dolorosas vicisitudes en los últimos años. La ofuscación política ha dado contornos de héroe nacional al joven Arredondo, llegando á atacarse los fundamentos esenciales de la justicia social para sostener la inculpabilidad del homicida y demandar

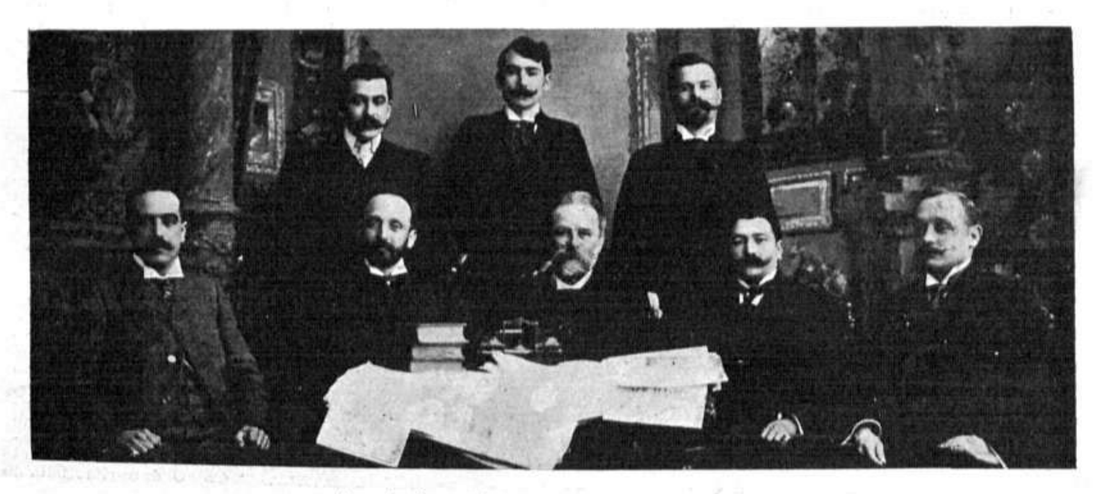


El Presidente Idiarte Borda, segundos antes de ser asesinado
Instantánea de nuestro corresponsal artístico Sr. Fitz-Patrick.

su absolución, que estuvo á pique de ser consumada, gracias á la blandura de corazón de los miembros del jurado, cuyo veredicto es un monumento de simplicidad jurídica.

Uno de los fundamentos más peregrinos de aquella magna pieza absolutoria, es que no está probado que el presidente Borda haya muerto del balazo que recibió en el corazón. Recuerda aquello:

— ¿De qué murió tu padre?
— Del disgusto de ver que lo estaban ahorcando....



Los miembros del Jurado que absolvió á Arredondo

© Biblioteca Nacional de España

EL BANDIDAJE EN GENERAL VILLEGAS

MUERTE DEL CÉLEBRE MATRERO TRUJILLO



José M. Hernández

Agente de policía de la fuerza que batió á Trujillo



El matrero Trujillo, muerto en pelea con la policía.



Saturnino Pedraza

Agente de policía de la fuerza que batió á Trujillo

Ya no es el indio el azote de la frontera, sino el cristiano, su enemigo, que ha tomado sus hábitos y perfeccionado los sistemas de rapiña, organizándose en verdaderas cuadrillas, capitaneadas, generalmente, por hombres civilizados y aún instruídos, que han debido abandonar la sociedad, huyendo de castigos merecidos.

El pueblo de General Villegas habíase estado salvando hasta hoy de los desmanes de los cuatreros, debido al celo del comisario Ibarra, que les tenía á raya; pero sustituído él por un delegado de la intervención, los bandoleros cobraron bríos y comenzaron á hacerse sentir como nunca. En un rancho, situado á siete leguas del pueblo, establecieron su campamento, bajo las órdenes del célebre Trujillo, que se dice había sido comisario en Santa Fe, y comenzaron sus depredaciones, que levantaron en el vecindario una verdadera protesta. La policía no pudo hacerse la sorda ante el clamor público, y un buen día organizó una batida en regla, yendo á buscar á los matreros en su misma guarida, el rancho de Domingo Villa, hoy fugitivo, gaucho taimado é hipócrita, que había sido milico y cambiado su machete de guardián del orden por la cuchilla del cuatrero.



Toribio Ossorio

Actual Comisario de General Villegas



Javier Viñoli

Oficial de policía que mandaba la fuerza

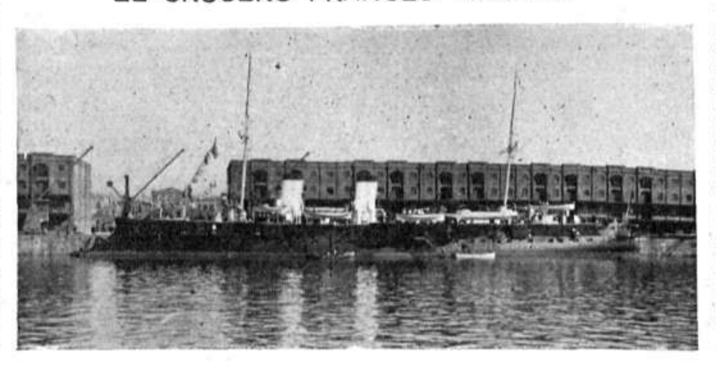
El oficial Viñoli mandaba la expedición, y atacó á la cuadrilla con decisión, ansioso de concluir con ella y vengar la muerte del comisario Apolinario Peralta, muerto hace dos años y á quien sustituyó Ibarra.

Del choque entre cuatreros y policianos resultaron muertos el soldado Baigorria, que era un viejo veterano de la guerra semisalvaje, y el tristemente célebre Trujillo, que había sido herido en la refriega por el oficial Viñoli. La lucha fué ruda y encarnizada y muchos de los matreros consiguieron escapar, pero otros cayeron en poder de la autoridad, entre ellos el famoso Potrillo Blanco, que hoy está en San Nicolás.

Nuestro enviado especial á la Pampa Central ha tenido que vencer dificultades casi insuperables para lograr las fotografías que publicamos de los principales actores en el suceso sangriento y especialmente de Trujillo, que había sido llevado á la comisaría por las autoridades que le mataron, y cuenta cosas espantosas respecto al estado de abandono en que hasta la vuelta del comisario Ibarra á su puesto, se encontraba el pueblo de General Villegas, que es lindero con las provincias de Santa Fe, Córdoba y la Pampa Central, puede decirse.

EL CRUCERO FRANCÉS «PROTET»

Con una verdadera serie de fiestas han sido recibidos y agasajados los jefes y oficiales del crucero «Protet», la nave de guerra francesa de mayor porte que hasta hoy ha fondeado en aguas argentinas. Producto de un género de arquitectura naval desconocido todavía entre nosotros y caracterizado en la escuadra francesa por varios barcos modernos de tipo análogo, ha llamado vivamente la atención de los meros curiosos y de la gente de mar. Comanda la poderosa nave francesa el capitán de navío, M. Paul Germinet, el mismo que mandaba el acorazado «Potuau» cuando este buque condujo á Rusia al extinto presidente Faure. Este jefe es también comandante de la división naval francesa del Océano Pacífico.



Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España



La profusión de notas gráficas que á última hora recibimos de nuestros corresponsales y fotógrafos enviados especialmente á Montevideo y al Brasil, nos obligan á retirar las dos páginas de color que ordinariamente figuran en CARAS Y CARETAS, omisión que, como el lector verá, queda sobradamente compensada con la cantidad de páginas ilustradas, que hasta la cifra de cuarenta, forman el presente número.

⁜

Se ha resuelto levantar las cuarentenas á las procedencias de Río Janeiro.

Suponemos que tal disposición se cumplirá mientras se halle ausente el general Roca.

Y que responde á alguna medida oficial decretada así: «Mientras el Presidente de la República Argentina permanezca en el Brasil, queda prohibida la fiebre amarilla».

Mas si un caso se presenta,
¿cómo se sale del paso?
Pues no se le tiene en cuenta
y no se hace caso al caso.

⁜

El gobierno argentino, buen católico, después de mandar los obispos al Vaticano, encajona la iglesia para mandarla á la Exposición de París.

⁜

El doctor Wilde, que ha viajado por el Japón, dice que «Iris», la última ópera de Mascagni, tiene con aquel país, sus costumbres, sus tipos y su música, la misma relación que el coronel Gramajo tiene con Napoleón I

⁜

Se habla del tema propio del día,
y un individuo, tomando á chanza
lo que se cuenta de la alianza
que Roca busca con gran porfía,
dice:
—No creo que tenga tales
proyectos Roca, y aun me presumo
que el viaje, al cabo, concluya en humo
como los fuegos artificiales.
Con los que es fácil que se interprete
de la alianza todo el sentido,
si se recuerda que se han prendido
muchos cohetes, pero «al cohete».

⁜

Los barcos que conducían á Roca y su comitiva, se abastecieron de provisiones en Montevideo.

Segun los telegramas, dichos buques embarcaron 6.000 kilos de carne, 70 ídem de manteca y 4.000 huevos. Además «llevaron una gran cantidad de animales en pie»

Analicemos la noticia:

Seis mil kilos de carne unidos á los que pesa el general Levalle nos parece carga excesiva para la escuadra. O sobra parte de los kilos comprados en la otra orilla, ó sobran kilos de general.

Pasemos por lo de los huevos, ya que suponemos que se trata de hacer una tortilla internacional; pero por lo que no es posible pasar, es por lo de «llevaron además una gran cantidad de animales en pie».

El telegrama es mortificante para los viajeros.

Porque no á todos se les ocurrirá que se refiere á los animales embarcados en Montevideo.

FRASE HECHA

⁜

Habla cierto colega, queriendo hacer un elogio:

Fulano, dice, «al frente de la más poderosa é importante masa industrial de la República, ha demostrado cuánto puede la inteligencia y la adaptación, y cómo el soñador y el literato puede ser un experto y *aparente* gerente de una gran industria».

De esta olla podrida, literaria é industrial, no hemos podido sacar nada en limpio.

Y nos quedamos ignorando si fulano, el soñador industrioso ó el industrial literato, era un buen gerente ó sólo aparentaba serlo.

⁜

Lo que podrán decir en el Brasil, refiriéndose á Roca:

—Como el año en que estamos
nunca hubo otro,
porque vemos que viene
Julio en Agosto.

⁜

Entre las fiestas que van á celebrarse en la capital fluminense, figuran los fuegos artificiales.

Y entre los fuegos artificiales, unas bombas que terminarán en «lluvia de lágrimas con los colores de las banderas brasileña y argentina».

Buena ocasion para que los católicos del Brasil modifiquen la salve, diciendo:

—;...en este valle de lágrimas con los colores internacionales».

Aunque bien puede ser que los productos pirotécnicos citados derramen lágrimas al ver la ingenuidad de los que redactan programas de festejos.

⁜

La obra misteriosa del templo de la Merced excita la curiosidad de los viandantes.

Uno de éstos entra en un escritorio vecino á la iglesia, y dirigiéndose á su dueño, un señor inglés de aspecto muy serio, le dice:

—Usted, que es vecino, tal vez sepa lo que hacen ahí en la iglesia.

—¡Oh! ¡Muy sencillo! exclama flemáticamente el sajón.

De un colaborador anónimo:

Un día en el Rosario
oficiaba la misa un boticario,
y una señora de alta jerarquía
tocaba la corneta todo el día.
Moraleja:
El hábito no hace al monje.

—

Un rústico de práctico sentido
de un palo mató á un fraile entrometido,
y un hombre de carácter placentero
á su suegra hizo polvo en un mortero.
Moraleja:
Haz bien y no mires á quien.

⁜

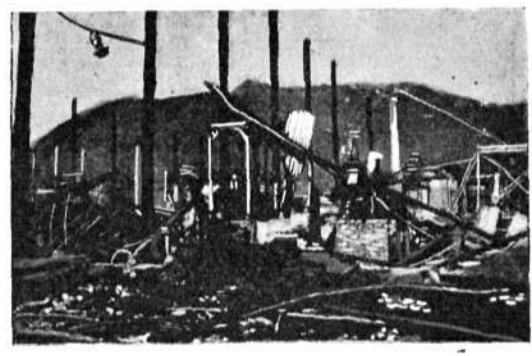
Llegó el doctor Pellegrini
y al verle uno gritó:
—¡Cuerno!
Ya está por fin aquí el inimitable hombre de gobierno,
quien, aunque prudentemente,
hoy día en callar se obceca,
puede que con su muñeca
á algún muñeco reviente.

Solución del número anterior. — *Frase en acción:* ABRIR EL OJO

© Biblioteca Nacional de España

INCENDIO DE LA EXPOSICIÓN DE COMO





Dos de las instalaciones destruidas por el fuego

El 8 de Julio un voraz ncendio destruyó en el espacio de una hora la exposición de electricidad é industrias locales, elevada en Como, celebrando el centenario del descubrimiento de la pila eléctrica que inmortalizó el nombre de Volta. El palacio donde se exhibían tantas reliquias científicas, en unión de éstas fué devorado por las llamas. No se consiguió salvar más que el reloj que usaba Volta, y una espada de senador, regalo que hizo Napoleón al ilustre físico, y algunos otros objetos de escasa importancia.

EL GENERAL GILETTA Y LOS SUBSECRETARIOS DE HACIENDA Y DEL TESORO

Completando la noticia gráfica, aparecida en nuestro número anterior, referente al general Giletta, publicamos un retrato de éste recientemente llegado: El general Luis Giletta di San Giussepe nació el 13 de Febrero de 1848. Hizo una rápida y brillante carrera militar, y es autor de varios libros interesantes.

Acompañando al anterior, insertamos en esta misma página los retratos de los nuevos subsecretarios del Tesoro y de Hacienda, señores Vincenzo Saporito y Cesare Ferrero di Cambiano.



C. Ferrero di Cambiano
Subsecretario de Hacienda



El General Giletta



Vinc. Saporito
Subsecretario del Tesoro

CIGARRILLOS REINA VICTORIA HABANO XXX

Armados y para armar: 0.30

Dirube, Martínez y Cía.

680, CALLE CUYO, 680

BUENOS AIRES



Nunca desaires al que te ofrezca un cigarrillo, siendo «Reina Victoria».



Prefiere un pucho de cigarrillo «Reina Victoria» á un mal cigarro de hoja.



No es de mala educación echar el humo á la persona con quien se habla cuando es de cigarrillo «Reina Victoria».

© Biblioteca Nacional de España

Viñedos y Bodegas de Benegas é Hijos

MENDOZA

Bodega Depósito · SERRANO 1818 Unión Telefónica, 11007 — Sucursales en BUEN ORDEN Y BARRACAS



ESCRITORIO CENTRAL: CALLE FLORIDA, 85

Unión Telefónica, 1752
Cooperativa, 836

VINOS TINTOS

RESERVA.—12 botellas		$	7.—
id.	24 id. medias	»	7.50
Cachet vert.—12 botellas		»	5.—
id.	24 id. medias	»	5.50
id	Damajuana 10 litros	»	4.50

VINO BLANCO

Sauvignon.—12 botellas		$	9.0
id.	24 id. medias	»	9.50

VINO DE POSTRE

Porteño (Oporto).—12 botellas	$	15.—
id. encajonado—12 id.	«	16.—

Lo mejor de lo mejor — Lo que recomiendan los médicos

© Biblioteca Nacional de España

ACTUALIDAD ITALIANA

CONMEMORACIÓN DEL PINTOR FAVRETTO

Los artistas venecianos llevando una corona á la sala donde se exhiben las obras de Favretto

El aniversario de la muerte del insigne pintor Giacomo Favretto, los artistas italianos, amantes siempre de las glorias de su patria, quisieron honrar la memoria de aquél, y al efecto condujeron á la sala que en la Exposición Internacional de Venecia se había destinado á las grandes obras del citado pintor, una corona que fué colocada en una de las paredes, entre los cuadros que tanta fama le dieron en el mundo del arte. El comendador Barozi y el profesor Oreffice, en sentidas frases evocaron la figura del ilustre artista, honor de Italia.

(De *L'Illustrazione Italiana*).

DECORACIÓN DE CRISTALES

CON PAPEL **GLACIER**



Produce un efecto igual al de los vidrios de colores.

Se facilitan croquis gratis y se dan presupuestos para decorar puertas, ventanas, galerías, claraboyas, etc., de cualquier forma que sean.

Ventas por mayor y menor.

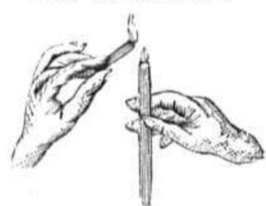
ÚNICO AGENTE

ALEJANDRO COLVEN

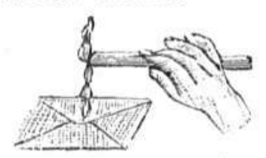
467 — CALLE CUYO — 467

Unión Telefónica 635.

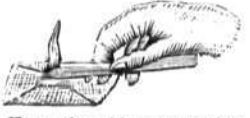
MODO DE EMPLEARLO



Encender la barra de lacre como una vela.



Inclinar la barra horizontalmente y dejar caer algunas gotas de lacre en el sitio que se desee cerrar.



Extender el lacre con ligereza, la barra inclinada como se indica arriba para no extender la llama. Aplicar enseguida el sello.

LACRE
CON MECHA

« EL MATADOR »

Marca registrada

Único depósito . . .
. . . para su venta

746, VICTORIA, 746

Union Teléf. 920

Palmarin M. Padró y Cia.

BUENOS AIRES

PAPELERIA É IMPRENTA

DE

LONDRES

Especialidad en artículos para campaña y provincias.

Impresiones comerciales.

Novedades en tarjetas de visita, etc.

© Biblioteca Nacional de España

LA EMPRESA
DE POMPAS FÚNEBRES Y CARRUAJES DE PASEO
DE
FONTANA, GUTIERREZ Y MAFEI
SE TRASLADA A LA
CALLE SANTIAGO DEL ESTERO 124 AL 148
Entre Alsina y Victoria

Tiene también cómodas cocheras y espléndidos box para los carruajes y caballos particulares. — *Unión Telefónica 3116.*

Loción Higiénica de Eucaliptus
— DE —
RUIZ Y ROCA

CONSERVA EL CABELLO Y QUITA TOTALMENTE LA CASPA

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona

Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay y en Francia.
Se vende por mayor en todas las casas introductoras de perfumerías y registros, y por menor, en todas las peluquerías, farmacias y bazares de la República.

RUIZ Y ROCA — FLORIDA 28

IMPORTACIÓN — EXPORTACIÓN
BABBITT HERMANOS

Únicos introductores de la Cabritilla Norte America na para calzado, marca **VICI**

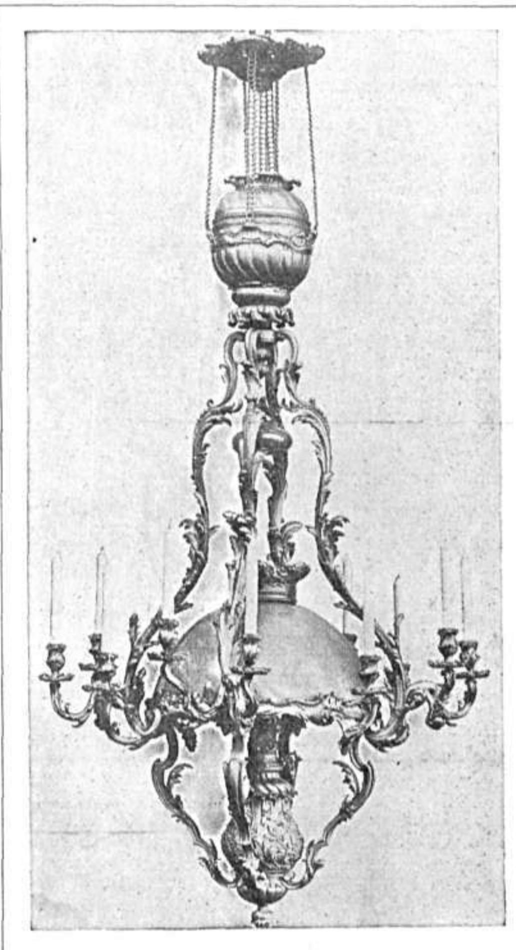
SHOE-OLOGY es un folleto que da consejos sobre la compra de calzado, y que demuestra las buenas cualidades del lustre y Cabritilla «Vici.»
Se remiten ejemplares gratis por correo.

CURTIDOS
Norte Americanos
UNIÓN TELEF. 806
SAN MARTÍN 450



ARTICULOS DE ZAPATERIA
BUENOS AIRES





LA PROGRESISTA
Gran Fábrica de Artefactos para Gas y Electricidad
AZARETTO Hnos
GRAN DIPLOMA DE HONOR
EXPOSICION NACIONAL DE 1898

UNIÓN TELEFONICA 3726

Exposición:
CALLE CUYO 1901
Talleres:
CALLE RIO BAMBA 336

Milagrosa Pomada del Salvador
Cura las pecas, barros y erupciones. Precio del tarrito: $ 3.50.
Ya no habrá más caspa
Esta misma ... para hacer desaparecer la caspa y detener la caída del cabello, sin que éste pierda su color, como suele acontecer con otros específicos.
El Jabón, $ 5.00 — Unico introductor: M. Pumariño, Artes 927.

© Biblioteca Nacional de España

LA CUESTIÓN DEL TRANSVAAL

LOS BOERS Y KRÜGER



La manifestación al presidente Krüger



El presidente Krüger en su despacho



Los manifestantes junto al Paardekraal

Ya saben todos nuestros lectores la notoriedad que ha adquirido en estos últimos meses la pequeña república sudafricana del Transvaal, cuyo presidente, Om Paul Krüger, tiene en jaque á los ingleses

Los grabados que reproducimos hoy, representan escenas del último gran meeting de boers, celebrado el 17 de junio próximo pasado, en torno del famoso Paardekraal en Johannesbourg y presidido por el general Joubert, que es como el rey de espadas de los boers.

El primero de los dibujos es una instantanea tomada por Horacio W. Nicholls, de los tres hurras finales del meeting, lanzados unánimemente por sus tenaces gobernados, en honor del viejo presidente. El segundo, tomado por el mismo fotógrafo, representa la base del monumento de la independencia de esa joven república, el originalísimo y célebre Paardekraal, en torno al cual se realizó el meeting. Esas paredes y esas rejas guardan el juramento hecho por los boers de 1880, de libertar á su tierra del dominio inglés ó perecer en la demanda.

LOTERÍA DE BENEFICENCIA DE LA RIOJA

AUTORIZADA POR LEY 12 DE JULIO DE 1894

Esta Lotería abona sus premios por el extracto de la Lotería de Caridad de Montevideo y da mayor cantidad en premios al público que las otras que juegan por el mismo extracto, como se puede comprobar comparando los programas.

Los premios mayores de $ 40.000 y 20.000 del sorteo del día 4 del corriente han sido abonados en la oficina de la empresa, Artes 358, á los señores: León Debarnot, lavadero á vapor, calle 15 N.° 615; Bielli y Cadaris, á comisión, calle 50 N.° 611; Bartolomé D. Botto, empleado del almacén por mayor de los señores J. Domingo y Cía., calle 50 entre 9 y 10; todos vecinos de la ciudad de La Plata; y el señor J. B. Alzuet, calle Baudrix N.° 161, en Barracas.

La lotería que está en circulación, se juega el día **16 de Agosto;** consta de 16 millares con el premio mayor de **$ 20.000.**

© Biblioteca Nacional de España

Laclaustra y Sáenz

41 — MAIPÚ — 41

PRIMERA Y EXCLUSIVA CASA
DE ARTÍCULOS ESPAÑOLES
DE LAS MAS REPUTADAS MARCAS

KINARDOA

Esta bebida especial, fabricada á base de quina, reemplaza ventajosamente á los más afamados aperitivos.

G. FRANCHINI Y C.ía

Fábricas de Tejidos y Sombreros

BELGRANO

CASIMIRES, PONCHOS, FRANELAS, FRAZADAS

Teléfonos: Coop. 5539. Unión telef. 6229

Casa central:
CALLE PIEDAD, 861

TELÉFONOS { Cooperativa 710
Unión . . . 1406

Provisión para familias

TUCUMÁN, 440 — U. TELEFÓNICA, 609 (CENTRAL)

La mejor provista y la que vende más barato. Pídanse Catálagos.

CONSERVAS DE TODAS CLASES, VINOS FINOS Y LICORES

Te ESPECIAL á $ 1.30 libra, superior á cualquier otro. ¡Pruébese!

REPARTO Á DOMICILIO

GRANJA BLANCA

Primero y único establecimiento que durante cuatro años ha expendido la leche maternizada en América

GRAN DIPLOMA DE HONOR

Exposición Nacional de 1898 — La más alta recompensa

SERVICIO DIARIO MANANA Y TARDE A DOMICILIO

Establecimiento único que reparte la leche pasteurizada. No vende leche cruda. Manteca fina para familia, manteca salada en latas. Leche esterilizada en latas y botellas, especial para enfermos y de suma necesidad para los largos viajes. Leche maternizada en botellas, recomendada por los médicos más eminentes para la crianza de niños. Lanolina en pomos, especial para quemaduras y escaldaduras de los niños, elemento precioso para el toilet de las señoras é indispensable para el cutis. Chocolate preparado en latas: basta calentar la lata para usarlo, muy especial para viajes. Cáustico para descornar animales, útiles para estancieros. Esterilizadores de leche, chupones, mamaderas para niños, balanza para pesar bebés gratis á domicilio. Para enfermos, Kefir preparado especialmente por la Granja Blanca; pídase con 48 horas de anticipación. Precio de la botella 1/2 litro 0.30.

Ordenes: Cangallo y Laprida

Unión Telefónica, 14340 — Cooperativa, 2249



D. C. Anderson

CALLE
MAIPU, 137

BUENOS AIRES

Máquinas SINGER



LOTERIA NACIONAL

RENOMBRADA CASA DE SUERTE

SEVERO VACCARO

422 CALLE FLORIDA — BUENOS AIRES

Todo pedido del interior desde un quinto de billete, será atendido á vuelta de correo, siempre que venga acompañado del importe correspondiente, más $ 0.05 por franqueo simple y $ 0.30 por certificado.

SORTEOS DEL MES DE AGOSTO

Dias	Serie A 1r premio	Vale el billete	Serie B 1r premio	Vale el billete
5	$ 50.000	$ 10	$ 20.000	$ 5
12	» 150.000	» 25	» 20.000	» 5
18	» 50.000	» 10	» 20.000	» 5
25	» 80.000	» 15	» 20.000	» 5
31	» 50.000	» 10	» 20.000	» 5

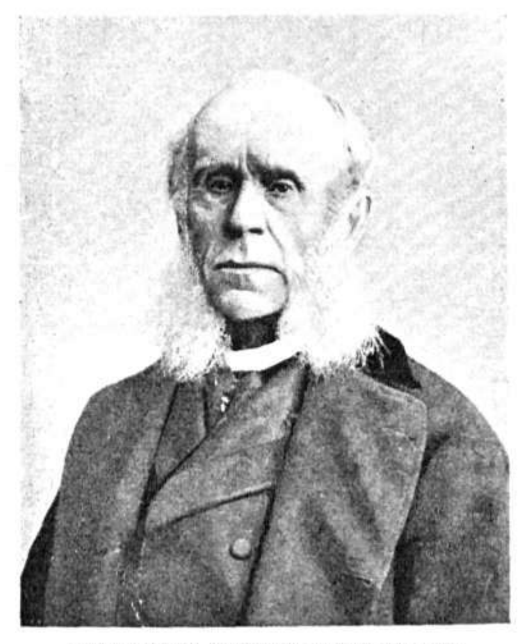
NOTA:—Los quintos valen en proporción.

"LA TRASPORTADORA", Gran Empresa de Mudanzas, de Ado. GAZCON

Esta Empresa se encarga especialmente de mudanzas para la ciudad y campaña, contando para el efecto con un personal competente y carros especiales que evitan la destrucción en los muebles. Precios módicos. Escritorio: Tacuarí, 282. Cooperativa, 1116; Unión, 2211. Se reciben órdenes de 6 a. m. á 10 p. m.

Basta una sola pastilla del Dr. **PUY** para calmar la **TOS** y un solo día para curarla

© Biblioteca Nacional de España







Barón de Stahl, Presidente de la Conferencia

Edificio donde se reunieron los delegados

El edificio puesto por la reina Guillermina á disposición de los representantes de diversas naciones enviados á La Haya para discutir las bases de la propuesta del czar Nicolás II, ha sido el escenario donde ha sufrido el más grande fracaso el generoso pensamiento del emperador ruso. Arrastróse lánguidamente la discusión en las primeras sesiones de la Conferencia, hasta que los delegados de Alemania y Norte-América hicieron comprender con sus discursos el resultado negativo á que había de llegarse. El representante de los Estados Unidos no aceptó, en nombre de su patria, la cuestión del arbitraje, y el enviado alemán declaró bruscamente que el proyecto de desarme universal era simplemente imposible. En el curso de la conferencia se ha distinguido por la habilidad con que ha dirigido las deliberaciones el presidente de aquélla, barón de Stahl.

(De *La Vie Illustrée* de Paris).

PRECIO DE ALGUNOS ARTÍCULOS DE LA

DROGUERÍA Y FARMACIA FRANCO-INGLESA

de ADOLFO NEYER

LA CASA INTRODUCTORA QUE VENDE MÁS BARATO EN BUENOS AIRES

TODO GARANTIDO LEGÍTIMO

Almidón parisiense en polvo	kilo	$ 0.60	Kola Astier		$ 2.35
Acido bórico puro en caja	»	1 00	Marsala quinado	litro	3.00
Agua de Hunyadi Janos	botella	0 60	Naftalina en caja		0.50
Agua de San Galmier, de mesa	litro	0.50	Parches porosos varios		0.30
Agua de Krondorf	1/2 litro	0.60	Parches porosos Allcock		0.40
Agua de Vichy	botella	0.65	Píldoras Blancard		1.15
Agua de Melisa Boyer		0.70	Píldoras Dehaut		1.20
Agua Florida de Lanman y Kemp		0.95	Píldoras Bristol		0.40
Agua de Colonia Atkinson, pequeña		1.40	Píldoras Cockles		0.90
Agua de Colonia Atkinson, grande		2.30	Píldoras Brandreth		0.60
Aceite de hígado de bacalao puro	litro	1.50	Perlas trementina Clertan		1.00
Aceite Oriza Legrand		1.25	Pepto Fer Robin		2.20
Alquitran Guyot	botella	1.10	Polvos dentífricos de Brown		0.65
Bicarbonato de soda	kilo	0.30	Polvos Anthea Roger y Gallet		1.25
Cápsulas Sándalo Midy		1.90	Piperazine Midy		2.50
Crema Simón (pequeña)		0.90	Pasta dentífrica Gosnell		1.30
Crema Simón (grande)		1.30	Quinium Labarraque, pequeña		1.75
Citrato de magnesia Curling		0.90	» » grande		3.30
Digestivo Mojarrieta		3.90	Rob Lechaux		1.95
Emulsión Scott, pequeña	botella	1.00	Somatosa		1.90
» » grande	»	1.95	Sedlitz Chanteau		1 45
Elixir Papaina Trouette Perret	»	2 50	Soda cristalizada (para lavar)	kilo	0.15
» estomacal Saiz de Carlos	»	3.40	Tónico Oriental		0.60
Fosfatina Fallieres		1.15	Tricófero de Barry		0.65
Gotas Livonianas T. P.		1.80	Te Chambard		0.70
Hierro Bravais		1 70	Tamarindo Indiano		1.65
Harina láctea Nestle		1.00	Vendajes herniarios surtidos		1.90
Inyección Brou		1.50	Vigor Ayer		2.00
Ioduro de potasa puro	onza	0.80	Vino Bravais		2.45
Jabón alquitrán de Mollard		0.50	» Desiles		3.20
Jabón Reuter		0.70	» Coca Mariani		3.00
Jarabe hipofosfitos Fellow, pequeña		2.15	Zarzaparrilla Bristol		2.10
» » grande		3.40			

Para toda la República se mandan mercaderías contra reembolso á domicilio, pagando al expreso Villalonga el módico precio de 70 centavos para 2 1/2 kilos, y $ 1.10 hasta 5 kilos.

© Biblioteca Nacional de España

LA LITERARIA
— DE —
GEORGINO LINARES

Recibe subscripciones para cualquier punto de la república

Es la agencia de publicaciones que da más circulación á los diarios y periódicos, y que presta mejor servicio en el

Recibe subscripciones para cualquier punto de la república

Rosario de Santa Fe — Calle Córdoba 937



J. BONANSEA
CIRUJANO
Y MECÁNICO DENTISTA

TRABAJOS GARANTIDOS — PRECIOS MÓDICOS
MORENO 990, esq. BUEN ORDEN

SEÑORITA FANNY BLITZ
Primera dentista recibida en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Ha abierto su consultorio odontológico para señoras y niños en la

Calle Buen Orden, 88

En las Droguerías del PUEBLO y ESTRELLA; en las Perfumerías NOÉ, TARA, GARCIA y ANTIQUEIRA, se vende la

LECHE DE VENUS
preparada por el doctor BEARZI. Única para rejuvenecer, blanquear y suavizar el cutis sin perjudicarlo más tarde.

Dr. KOLBE
PROFESOR SUPLENTE DE LA FACULTAD
Calle Piedad 1086

Partos, enfermedades de señoras y niños, especialmente, de 2 á 4 Domicilio, Corrientes 2346. Consultas de 7 á 8 y de 12 á 2. U. T. 14229.

GREGORIO AGUIRRE, Procurador público, Venezuela 708, Bs. As. — Se encarga de diligenciar los exhortos judiciales que se reciban ó remitan de ó para Europa.

GOTA—REUMATISMO
Cura radical tomando el reputado
Spécifique
BÉJEAN

Éxitos notorios. Depósito general: Droguería del Aguila, Rivadavia, 530.
Único concesionario,
JULIO VIGNOLLES.

SERAFIN V. SICA
PEDÍCURO
Sucesor de J. CAUMONT
Único especialista en uñas encarnadas. Atiende en su gabinete de 7 a. m. á 6 p. m. Se va á domicilio.
CALLE FLORIDA, 222

URBANO ÁLVAREZ (hijo)
MARTILLERO
Agente de «La Nación», CARAS Y CARETAS, «El Nacional», «Correo de España» y «Arlequín».
RIO CUARTO

Santarelli y Lobato
FÁBRICA DE CORONAS FÚNEBRES
Escritorio: MAIPÚ 33

Dr. J. BORGONDO
Especialista en enfermedades secretas
Jóvenes débiles y viejos que quieran fortalecerse, consulten y adopten su tratamiento.
ARTES 210 De 10 á 12 y de 4 á 6 p. m.

A. LEMOINE
DIBUJANTE Y GRABADOR
Sevres, Saxe, Chine, porcelanas, bronce, mármol, marfil, muebles laqué y en barnices Martin. Se arregla á nuevo en el **TALLER ARTÍSTICO, Cuyo 406.**
Premiado con medalla de plata en la Exposición Nacional de 1898.

«LA CRIOLLA»
que recién se ha abierto en la calle
MAIPÚ, 357
adelanta dinero sobre alhajas de oro, brillantes y piedras preciosas, con intereses muy reducidos.

TINTAS WALKDEN

Gabinete Fotográfico de «Caras y Caretas»

Reproducciones
Ampliaciones
Bromuros
Platinos, etc.

En el deseo de satisfacer con toda puntualidad los numerosos pedidos que constantemente se nos hacen de las fotografías que publicamos en este periódico, participamos á los interesados que desde esta fecha pueden dirigirse á nuestra administración, Maipú 392, ó á la Fotografía de Bixio, calle Florida, 55, donde hallarán una gran cantidad de vistas, retratos, etc., ya publicados.

© Biblioteca Nacional de España



LA YA FAMOSA HESPERIDINA ES EL LICOR DE MODA.

© Biblioteca Nacional de España